

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv06i05

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 6 Issue 5
February 1924

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 5)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעביקייט

צווייטער פון אלע
לענדער, פארמיר
נינט אייד, און די
וועלט וועט זיין
איינערע!

צווייטער פון אלע
לענדער, פארמיר
נינט אייד, און די
וועלט וועט זיין
איינערע!

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנאציאנאלער ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. VI. No. 5.

New York, Friday, Feb. 1, 1924

פרייטאג, דעם 1טען פון

PRICE 3 CENTS

צווייטער ליי רעוואלוציעס צווייטער ליי רעוואלוציעס צווייטער ליי רעוואלוציעס

ווי באוואוסט, גרייט זיך די רעסעס
מאכער יוניאן פון שיקאגא צו א
סטריק, אום איינמאל פאר אלע מאל
צו ארגאניזירען דעם טרייד פולע 100
פראצענט, און זייענדיג דארטען וועט
פראדוקטע זינאן נאך אפאל מאכען
א פארנאך צו בריינגען ביידע צדדים
צו א איינפארשטענדניש אין באצוג א
סעטלמענט אויף א פרידליכע אופן.
דערווייל נעהט דאָרט אן די יוניאן
מיט דער אנטשטאנדענער אריינצוקריגען אין
דער ארגאניזאציע וואס מער מיטגליד
דער. די יוניאן זוכט צו באפעסטיגען
די ריזיגען און זיך צופערטיגען פאר אלע
וואָך קאָן פאכירען. זי אפערירט צו די
דעסמאכער זיך צו אריינצוקריגען אן דער
יוניאן און א סך נייע מיטגלידער פאל
נען דעם רוה און שליסען זיך אן.
פראדוקטע זינאן וועט דאָרט אויך
בייוואוינען דעם מיטגליד פון דושיינט
באָרד, פון די עקזעקוטיוו באָרדס פון
די לאַקאלס און ער וועט זיך באפענען
מיט דער לאַנגע אין דער יוניאן.

לע וואָך איז פראדוקטע מאָרס
ווייזן ווידער געווען אין באַסטאָן און
האָט דאָרט געהאט נאָך א קאָנפערענץ
מיט די דרעס מאַנופאַקטורערס, אין
באצוג די באַנייאונג פון דעם טריידאָר
רימאָנט צווישען די יוניאן און די דרעס
מאַנופאַקטורערס, וועלכער נעהט אויס
דעם 15טען פעברואר. אָבער דערווייל
איז מען נאָך אלץ ניט געקומען צו קיין
סעטלמענט און די וואָך וועט דאָרט
פאַרקומען נאָך א קאָנפערענץ צווישען
פאַרשטעהער פון ביידע צדדים, וואו די
פראגע וועט נאָכאמאל אויפגענומען ווער
רען און עס בלייבט צו זעהן מיט וואָס
די זאך וועט זיך ענדגען. עס זיינען
דאָ גוטע אויסזיכטען, און דער אָנריממענט
זאל באַנייט ווערען אויף א פרידליכע
אופן.
דעם פרייטאָג, דעם 1טען פעברואר,
פאַהרס פראדוקטע זינאן אין שיקאָ
נאָ, צו זעהן ווי עס האָלט דאָרט מיט
דעם אָרגאניזאציע אָנטיקאמפּיין צוזאָמען
די דרעסמאכער.

צווייטער ליי רעוואלוציעס

אלעס איז אַטמערואַרפּען דעם געזעץ פון ענדערונג. עס ענדערען זיך מנהג
זיטען, באַנריפען. עס ענדערען זיך די פארמען פון מענטשליכען צוואנגענעכען. ו
נאָטור אללין האָלט זיך אין איין ענדערען. די ערד, דער קלימאט, די גרויסע ימים,
די חיות, און צווישען זיי אויך דער מענטש זיינען אַטמערואַרפּען א שטענדיגע ענדע
רונג.
„קיין זאך איז ניט אזוי פּעסענעשטעלט און אנהאלטענער, ווי די ענדערונג“, איז
וויקליך אן אונבאַשטרייטבארער אמת.
די ענדערונג קומט פאַר לאַנגזאָם, אזוי, דאָס איינער קען זי ניט אלע מאָל
באַמערקען און פיהלען; און אזא ענדערונג רופען מיר מיט דעם נאָמען עוואָלוציע.
פאַראַן אָבער צייטען, ווען די ענדערונגען זיינען אַזעלכע, דאָס זיי וואַרפען זיך
אַלעמען אין די אויגען.
די צייטען רופט מען, מיט רעכט, רעוואָלוציאָנערע.
עס איז נאָך נאָר ניט לאַנג, ווי ביי אַלעמען איז דער באַגריף פון רעוואָלוציע
געווען פאַרבונדען מיט באַריקאָדען, מיט בלוט-פאַרייסונג, מיט גילאָטינעס. מען
האָט זיך נאָר ניט געקאָנט פאַרשטעלען, אז א רעוואָלוציע קען אויך זיין א שטילע,
אַהן בליצען און דונערען. איצט פאַרשטעהען די מעהרסטע דענקערע מענטשען די זאך
אַביסעל אנדערש. א רעוואָלוציע קען זיין א געוואלטהאַרע ענדערונג, אָבער עס איז ניט
קיין מוץ. זי קען אויך זיין א שטילע, א פרידליכע, א בלוטלאָזע, און פילע דענקען
זאָגן, אז די געוואלטהאַרע ענדערונג איז פון פיל ווייניגער האַפּט, פון פיל ווייניגער
וויכטיגקייט אין דעם מענטשליכען לעבען, ווי די זאָגענאָמע פרידליכע רעוואָלוציע.

אינטערנאציאנאל באַגרייט די קאנווענ- שאַ פון יונייטעד מאַין וואַרקערס

אונזערע ווינשע פאַר אן אומאָנטער
בראָכענער פריינדשאַפט צווישען די ליי
דיס גארמענט וואַרקערס און די מיר
נערס, פאַרבייגעהענדיג, וועט אפּשר
פאַר אייך זיין אינטערסאָנט צו וויסען,
דאָס אויך אונזער יוניאן האָט דעם לעצט
טען יאָהר געמאַכט באַרייטענדען פאַר-
גראַס און דאָס מיר האָבען געעפּענט א
גרויסע פינאַנציעלע אינסטיטוציע אין ניו
יאָרק — די אינטערנאציאנאל יוניאן
בירדעליך, אייער,
מאָרס זינאן, פראדוקטע.
אב. באַרף, סעקרעטער.
מיט צוויי טעג שפּעטער איז אָנגע-
קומען צו אונזער יוניאן דער פאַלגענדער
ענטפּער:
„לויט דעם אויפּטראַג פון די דעלע-
גאַטע צו דער קאָנווענשאַן פון די יוניי-
טעד מאַין וואַרקערס און אַמעריקאַ, שיק
(שלום אויף זייט 16)

די „יונייטעד מאַין וואַרקערס יוניאן
יאָן און אַמעריקאַ“ האָלט איצט אַפּ
איהר קאָנווענשאַן אין אינדיאַנאָפּאָליס,
ליס, אינדיאַנאָ סטייט. צו דער גע-
לעגנהייט האָבען די הויפט-באַזאָמטע
פון אונזער אינטערנאציאנאל געשיקט צו
די מיינערס א באַגרייסונגס-טעלעגראַמע,
וואָס האָט אויף דער קאָנווענשאַן ארויס-
גערופען א סך באַנייטענדע, און די
קאָנווענשאַן האָט באַשלאָסען צו שיקען
אונזער אינטערנאציאנאל א בירדעליכע
אפיציעלע ענטפּער.
די טעלעגראַמע וואָס אונזער יוניאן
האָט געשיקט לעזט זיך ווי פאַלגט:
„די אינטערנאציאנאל ליידים גאר-
מענט וואַרקערס יוניאן און אַמעריקאַ
שיקט א באַגרייסונג מיט די בירדעליכע
סטע געפיהלען צו דער קאָנווענשאַן פון
די יונייטעד מאַין וואַרקערס יוניאן.
די אָרגאניזירטע ארבייטער פון אונזער
אינדיאַנאָסטייט פיהלען שטאַרק דעם בונד
פון בירדעליכקייט וואָס עקזיסטירט
צווישען זיי און דער גרויסער ארמיי פון
אָרגאניזירטע מאַינערס, וועלכע די קאָנ-
ווענשאַן רעפּרעזענטירט. נעהמט אן

אינהאַלט-פאַרצייכניס „גערעכטיגקייט“ נומער 5.

1. צווייטער ליי רעוואלוציעס — בת קול.
2. פאַרשיידענע פאַרשיידענע איז לאַקאל 38 יוניאן נייעס.
3. פאַרשיידענע פאַרשיידענע איז לאַקאל 38 יוניאן נייעס.
4. ערוויקטשאַנאָל נאָטיצען.
5. באַריכט פון דער פינפער עקזעקוטיוו קאָמיטע פון לאַקאל 22 — שעהנאָלעך.
6. מיטגליד פון דושיינט באַרד פון די קאָלעקטאָר דעסמאכער יוניאן — לואיס ע. לאַנגער.
7. פער פון יוניאן העלט סעסער — א סטעף רעפּאָרטער.
8. באַנענעניש — א. יוכוויץ.
9. פון דעסמאכערס נאָטיצליכע.
10. דריי סאַטשאַנען אַרבייט פון אונזער איי-טעניישאַנאַל — ש. יאָנאַסוויטש.
11. קורז און שאַרף — י. ב. ג.
12. דער שפּיגעל פון לעבען — א. זעקליוו.
13. האָב געזעהן (געריכט) — י. אַרלער.
14. ברויזער קריג — ה. לאַנג. פליישיגער אַדיטאָר.
15. קורצע שטעטען. אינטערנאציאנאל פאליטאָר.
16. סקולמאָן.
17. און 14 און 15. אַרוערטייגסענסט.
18. וויכטיגע באַקאַנטשאַכונג פון לאַקאל 45 פאַרשיידענעס.

וואַלען ביי די ריינקאָס מאַכען לאַקאל 20 דעם שבת

היינטיגען שבת, דעם 2טען פעברואר, וועלען פאַרקומען וואַלען פאַר אלע בע-אמטע, ווי מענערשער, סעקרעטערס-טער-זשורער און אן עקזעקוטיוו באַרד, פאַר דער פאַרוואַלטונג פון דער ריינקאָס מאַ-כער יוניאן לאַקאל 20, פאַר דעם יאָהר 1924.
די וואַלען וועלען פאַרקומען אין דעם אָפּיס פון דער ריינקאָס מאַכער יוניאן, 130 איסט 25טע סטריט, פון 10 אַווען מאַרגענס ביז 5 פאַרנאכט.
די וואַלען אין לאַקאל 20 האָבען זיך דעם מאָל פאַרצויגען מיט עטליכע ווא-כען צוליבע דער וועקסלער אפערע אין דעם לאַקאל. יעצט, ווען די געשיכטע האָט זיך געענדיגט, האָט דער לאַקאל אראַנזשירט די וואַלען פאַר דער אַר-מיניסטראַציע פאַר דעם יאָהר 1924, און די וואַלען וועלען דורכגעפיהרט (שלום אויף זייט 16)

מיר האָבען פאַר זיך צוויי רעוואָלוציעס: די באַלשעוויסטשישע רעוואָלוציע אין רוסלאַנד, און די סאַציאַליסטישע אין ענגלאַנד. די באַלשעוויסטשישע רעוואָלוציע האָט געקאָנט הונדערטע טויזענטער לעבענס, א גרויסע טייל פון דער ציוויליזאציע, וואָס איז געווען אין רוסלאַנד, איז אין דער בלוטיגער אַרגינע חרוב געווארען. די נאָנצע ענדערונג פון די בעסטע קינדער פון רוסישען פאַלק איז פאַרווענדט געווארען אויף דער שרעקליכסטער ברודער-מלחמה, אין וועלכער די איידעלסטע קרבנות זיינען געפאלן פון ביידע זייטען. לעצטע וואָך איז געשטאַרבן די הויפט-סיגור אין דער רעוואָלוציע, ניקאָלאַי לענין, און געפאלען איז ער, אומצווייפּלע האַפּט, אלס קרבן פון דער שרעק-ליכער מלחמה. האָט ער כאָטש געהאַט, געקאָנט האָבען די האַפּטונג, דאָס ער איז ניט געשטאַרבן אומוויסן? האָט ער כאָטש געזעהן פון ווייטען דאָס פאַרשפּראַכענע לאַנד פון פרייהייט, פון בירדעליכקייט? ניין, אויב ער האָט איבערהויפט עפּעס געקאָנט זעהן, האָט ער זיכער געמוזט זעהן, ווי אלץ, וואָס ער האָט אויפגעטאָן, איז א שרעקליכער דורפאל; ער האָט געמוזט איינזעהן, אז דאָס ביסעלע, וואָס ער האָט אויפגעטאָן, קען זיך בשום אופן ניט האַלטען; ער האָט געמוזט איינזעהן, דאָס ער האָט געבויט אויף אַמאָר, ווייל דאָס איז געווען א רעוואָלוציע, וואָס איז געווען דער רעזולטאַט פון היילער פאַרצווייפלונג, פון היילער ליידענשאַפט, און דערפאַר איהר אויספאַרמיידליכער דורכפאַל.

געוויס איז אויך אין דער רעוואָלוציע געווען פיל שעהנעס, פיל זעלבסטאָפּפערונג, פיל העלדישקייט, און דער היסטאָריקער וועט געוויס ניט קענען ניט באוואונדערען גאָר פיעלע פערזאָנען און זייערע אויפטאונגען, פאַר זייער מוט, זייער העלדישקייט, אָבער אין דערזעלבער צייט וועט ער געפיענען אין דער דאָזיגער רעוואָלוציע מעהר היסטאָריע, ווי שכל; מעהר פוסטע פראָזע, ווי ווערטער פון א גרויסען טיפּען איי-האַלט, וואָס לאָזען איבער זייער שטעמפּעל אויף דעם מענטשליכען פאַרשטאָנד. וואָרס די נאָנצע רעוואָלוציע אין רוסלאַנד, מעג עס אונז ווי וועה סאָן, איז ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי א מפיל.

און אַט האָבען מיר פאַר זיך א צווייטע רעוואָלוציע אין דער גרויסער ענגלישער אימפּעריע, קיין טראָפּען בלוט איז אין דער דאָזיגער רעוואָלוציע ניט פאַרגאַסען געווארען. אלעס איז צוגענאָנגען העכסט פרידליך, און פון דעסמוועגען איז זי אומ-צווייפּלע האַפּט, די גרעסטע רעוואָלוציע, וואָס מיר האָבען ווען געהאַט. דער קלאַס, וואָס איז געשטאַנען אויף דעם נידריגסטען טרעפּעל פון דעם געזעלשאַפּטליכען לייטער שטעהט איצט אויף זיין סאַמע העכסטען שטאַפּעל. דער ארבייטער-קלאַס איז איצט דער הערענדער קלאַס אין דער גרויסער ענגלישער אימפּעריע.

שטיל איז פאַרגעקומען די דאָזיגע ענדערונג, אָבער איינער דאַרף זיין וויקליך בלינד ניט צו זעהן און ניט צו באַגרייפּען, אז דאָס איז וויקליך די רעוואָלוציע צו זעהן, אז דאָס מיינט סוף כל סוף אן אנדער געזעלשאַפּטליכע-אָרגאַניזאַציע, געבויט אויף נאָנצן אנדערע יסודות, ווי די איצטיגע.

דער שרעק פון דער ענגלישער בורזשואַזיע פאַר דעם מאַמענט איז געוויס נאָריש. פאַר עטליכע יאָהר האָבען זיי ניט-וואס מורא צו האָבען פאַר דער גרויסער ענדערונג. אָבער דער, וואָס קען זעהן א ביסעלע ווייטער, מוז איינזעהן, אז מיט דעם וואָס דער ענגלישער ארבייטער-קלאַס האָט איבערגענומען די רעגירונגס-לייזעס, און עס מאַכט גאָרניט אויס, ווי לאַנג ער וועט זיין דאָס מאָל אָנהאַלטען, קען גאָר אנדערש ניט דענקען, אז דאָס מיינט דער-אומפאַרמיידליכער סוף פון דער נאַנצער בורזשואַזער אָרגאַניזאַציע.
און גרויס ווי עס איז דער אַטמערשייד צווישען די צוויי רעוואָלוציעס, אזוי שטאַרק פאַרשיידען זיינען איהרע אויפטרען. לענין, די הויפט-סיגור אין דער רוסישער רעוואָלוציע איז געוויס מעהר ספּעקטאַקעלדיג. ער איז און מוז זיין דער העלד פון אלע יונגע מוחות און הערצער, וואָס ווערען אזוי שנעל באַנייטערט פאַר אלץ, וואָס מאַכט א ליאָרעס. רעמוזי מעקדאָנאַלד איז די הויפט-סיגור פון דער רעוואָלוציע אין ענגלאַנד. אלץ, וואָס ער מוט, איז שטיל, אָהן פייער-ווערק, אָהן רעקלאַמען, זיינע ווערטער זיינען אזוי באַרוהיגענדיג, אזוי ווי ער וואָלט געוואָלט די בורזשואַזיע פאַר-ווינען אין א זיסען שלאָף, און אין שלאָף איהר אַפּשניידען די האָר. און דאָר, ווי פּעקט און ענטשלאָסען ער געהט עס צו זיין ציי.

בת-קול.

צו די מיטגלידער פון לא-קאל 1.

אנפאנגענדיג פרייטאג, דעם 1טען פעברואר, וועט יעדע פרייטאג אווענט געגעבן ווערען א לעקטורע אין די קלוב-רומס פון לאקאל 1, 1581 וואשינגטאן עוועניו, בראנקס.

די מיטגלידער פון לאקאל 1 זיינען געבעטען צו קומען. זיי קענען אויך מיט-נעמען זייערע פריינט.

די לעקטורע וועט זיין די טעמעס וועלען שפעטער באקאנט געמאכט ווערען.

וויכטיג פאר קלאק מאכער.

אלע ארבייטער פון דער פירמע ל. בלוס פון 117 העסטער סטריט זיינען געבעטען צו קומען אין דאן טאון אפיס פון דער קלאקמאכער יוניאן, 33 2טע עוועניו, נישט שפעטער ווי מאנטאג, דעם 28טען יאנואר.

די ארבייטער פון דעם שאפ וואס וועלען זיך באלד נישט אפרופען וועלען נישט זיין בארעכטיגט ווידער צו ארבייטען פאר דער פירמע.

מ. פ. ע. ר. ל. מ. ט. ע. ר. מענערזשער דאן טאון אפיס.

מיט ליטעראטור און פראפאגאנדע פאר יוניאנים.

די אינטערנעשאנאל האט אונז געגעבן צוויי ארגאניזירטע, ברודער טר' בים און ברודער נאלישטיין, צו העלפען אונז אין דער ארבייט. טא לאמיר זיך אלע נעמען צו דער ארבייט און ווייזען וואס מיר קענען אויפמאכן!

דאנערשטאג, דעם 24טען, האבען מיר א מיטינג פון טאקערס, העסטער טשערס און פליטערס אין אפיס פון דער יוניאן, 16 וועסט 21טע סטריט. נעכטסטען דאנערשטאג וועלען מיר האבען אן ארגאניזירטן קאמיטע מיטינג אין 16 וועסט 21טע סטריט. אלע וואס ווילען העלפען אין דער ארבייט זאלען קומען צו די מיטינגען נאך דער ארבייט אין אפיס פון אונזער יוניאן.

פ. ל. מ. א. ר. ג. ע. נ. ש. ט. ע. ר. מענערזשער פון לאקאל 25.

אונזער אינטערנעשאנאל בא-גריסט די ארבייטער רעגירונג אין ענגלאנד

(שלוס פון זייט 1)

סען, דאס נישט נאך וועט עס מאכען ענגלאנד אליין פאר א בעסער פלאץ צו לעבן וואנדרען נאנט אייראפא. דאס וועט אויך צוגעבען טראסט און מאכט צו דער ארבייטער-באוועגונג פון יעדען לאנד אין דער וועלט, אונזער לאנד איינעם שלאסען.

מ. א. ר. י. מ. א. ר. ג. ע. נ. ש. ט. ע. ר. פ. ר. ע. ד. ע. נ. ש. ט. ע. ר. א. ב. ר. ה. מ. א. ר. א. פ. ס. ע. ק. ע. ד. ע. נ. ש. ט. ע. ר.

צו די געוועזענע און יעצטיגע מעמבערס פון לאקאל 25

זייער שווערע ארבייט. יעצט קומען ווייטסטען צוריק אין מארקעט, און מיר האפען דאס גאר אין א קורצער צייט וועלען מיר האבען לאקאל 25 אלס איינעם פון די שטארקסטע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל.

און יעצט קומען מיר צום סאמע וויכטיגסטען פונקט. לאקאל 25, מיט דער הילף פון דער אינטערנעשאנאל, פאנגט יעצט אן א העבעריגע ארגאניזירטע וואס אינדוסטריעלע עס ארבייטען יעצט ביי 10,000 ווייטסטע מאכער אין טרייד. מיר האבען א שווערע אויפמאכע און מיר ווייטען דאס. מיר זיינען ענטשלאסען צו ארגאניזירען דעם טרייד אונטער אלע אויפמאכערען.

מיר פארדערען אויף אלע וויכטיגמאכער צו קומען זיך אנשליסען אן דער יוניאן. מיר פארדערען אויף אלע מעמבערס פון לאקאל 25 זיך אנצושליסען אן דער ארגאניזירטן קאמיטע. אויך מעמבערס פון אנדערע לאקאלס, וואס ווילען העלפען אין דעם קעמפיין, זאלען קומען אין אפיס פון אונזער יוניאן, 16 וועסט 21טע סטריט, און זיך אנשליסען. מיר דארפען האבען א גרויסע ארמיי ארבייטער און די צייט איז קורץ. מיר דארפען פארפלייצען יעדען אפען-שאפ

שוועסטער און ברודער! איהר אלע וואס האבען באיאנט צו לאקאל 25, ווייטען מעהר ווי אלע אנדערע וואס פאר א שלעכטע צייטען אונזער לאקאל האט איבערגעלעבט. פארשטעהט זיך, אויך דאס אפטיילען פון די דעם מאכער פון די ווייטסטע מאכער האט געהאט א שלעכטע ווירקונג אויף אונזער לאקאל. עס האט זיך געפארט א סך מוט צו זיין אפטיילען אין לאקאל 25, און די וואס האבען אויף זיך גענומען די אויפמאכע האבען גלעני צענער אויסגעהאלטען דעם עקזאמען פון אויסרויער, ווייל צו יענער צייט פון אפטיילען דעם לאקאל האט יעדער געוואלט נעהן מיט'ן שטראם און דער שטראם איז געווען צו ארבייטען ביי דעסעס און אויך זיין אפטיילען דארטען.

אונזער געוועזענער סעקרעטער, ברו' דער רושיקאבאט, און די עקזעקוטיוו באהארד מעמבערס האבען געהאט אויס-צושטעהן פארשיידענע אונגאנצענהעכע באמערקונגען, אפילו פון אונזערע אייגענע מענשען. מען האט צו זיי געזאגט: "וואס באדערט איהר זיך ווענען ווייטסטען — עס איז דען דא אזא זאך ווי וויכטיג?" זיי האבען איבערגע-טראגען די אלע באמערקונגען און יעצט קענען זיי פיהלען מיט צופרידענהייט, אז עס איז נישט פארלוירען געגאנגען

לערנט זיך אויס צו האלטען זיכער אייער געלד!

די ראיעלסטע פארבינדונגען אויף צופרידענצוי-שטעלען יעדען איינעם.

ארבייטער! דעפאזיט אייער געלט אין דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק, וועמעס ערשטע אויפמאכע איז צו זארגען פאר אייער זיכערהייט.

ארגאניזאציען! האלט אייער געלט אין דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק פאר אייער צופרידענהייט.

ביזנעסלייט! טוט אייער ביזנעס דורך דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק. דאס איז פאר אייער בענעפיט.

ווען איהר ווילט שטיצען אייערע קרובים און פריינד, וועלכע זיינען אין גרויסע ארבעט יענער זייט ים, פארגעסט נישט, אז איהר קענט עס אמלייכט-סטען טאן דורך דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק. דאס וועלכע אויך ווען איהר ווילט אימי-צען העלפען צו קומען קיין אמעריקא.

1. די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק איז נישט קיין פרוואט באנק.

2. די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק פארזיכערט איהרע דעפאזיטארס מיט א האלבען מיליאן דאלאר (\$500,000) קאפיטאל און מיט צוויי הונדערט טויזענד (200,000) ארגאניזירטע ארבייטער, וועמעס יוניאנס זיינען די בעלי-בתים פון דער באנק.

3. די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק צאהל'ט 4 פראצענט אינטערעסט צו אלע ספעשעל איינ-טערעסט דעפאזיטארס און פארטיילט א העלפט פון די פראפיטען איבער די רעגעלע דוידענדרס, צו איהרע דעפאזיטארס.

4. א ספעציעלער דעפארטמענט איז איינגעשטעלט געווארע אין דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק אויף אריבערצושיקען געלט אין אלע לענדער און אויף צו פארקויפען שייס-קארטען. דער דעפארטמענט האט די בעסטע סיסטעם און

סוקסעס ברענגט סוקסעס!

פאר צוויי וואכען שבת האבען מיר געעפענט אונזער באנק צום ערשטען מאל. נאך עטליכע טעג זיינען פאראיבער און אונזערע עסעס זיינען שוין העכער א מיליאן דאלער!

יעדער דעפאזיטאר און יעדער קאסטימער פון אונזער באנק איז פאר אונז די גרעסטע אדווערטייזמענט, ווייל מיר האבען אין זינען אז מיר מוזען ווערען די גרעסטע ארבייטער באנק אין ניו יארק.

International Union Bank

Fifth Ave. and 21st St., New York City

Abraham Baroff,
President

Philip R. Rodriguez,
Vice-Pres. & Manager

Philip Kaplowitz,
Cashier

10, 25 און 50 סענט א באקס, אין אלע דראָג סטאָרס.

פארשידענע פארשונגען איז דער ליידיג טיילארם יוניאן לאקאל 38

אזעלכע פלעגן ווילן איר דאן זאגן א פאר ווערטער.
פרייטאג, דעם 18טען יאנואר, גלייך נאך דעם ווי דער דזשידישער קאמוניסט טיילארם יוניאן דער אינטערנאציאנאל האט אפגעמיט וואס אין פילדעלפיה, איז דא אין ניו יארק פארשונגען געווארען פון פרעזידענט זינגאס א פארזאמלונג פון אלע מעגליכע פארשונגען פון די אלע לאקאלס, וועלכע זיינען גישט פארבונדען מיטן קלאמאכערס דזשידישן באגריף. דער צוועק פון דער פארזאמלונג איז געווען צו גרינדען א קאמוניסטישן פארשונג קאמאטעע אין ניו יארק. און איינלייטונג צו דער פראגע איז געגעבען געווארען פון פרעזידענט זינגאס, אין וועלכער ער האט אנגעוויזען, אז עס וואלט געווען פיל לייכטער פאר די אינטערנאציאנאל צו העלפען די לאקאלס וואס נויטיגען זיך אין הילף, ווען אזא קערפערשאפט זאל עקזיסטירען, איידער צו טאן דאסעלבע גע צו יעדען קליין לאקאל באזונדער. דאס געהערט אוועק מעהר צייט, ענדער גע צו געלט און בריינגט פיל קלענער רעזולטאטען פאר דעם געוואונטשען צוועק.

נאך אן אלגעמיינער דיסקוסיע האט בען די אלע אנוועזענע מעגליכע פארשונגען צו אויפגלידען אזא קערפערשאפט און אויך דעם פארשלאג צו בריינגען דערצו טאקע וואס שטעלער, צוליב דעם איז טאקע גלייך אויפ'ן ארט אויסגעקליבען געווארען א קאמיטע פון 5 יועלכע זאל האבען די אויפגאבע אויס ארבייטען א פאקטאמעטע פלאן ווי אזוי די לאקאלס זאלען זיך צוזאמענקומען, וואס זאל זיין די אויפגאבע און פליכט טען פון יעדערען פון זיי צו דער אל געמיינער קערפערשאפט. די ארבייט פון די פונקט קאמיטע וועט ווערען פארגעבראכט נאך אמאל פאר א צווייטער פאר זאמלונג פון אלע מעגליכע פארשונגען פון די לאקאלס און נאכדעם וועט פארופען ווען דען אן אלגעמיינע פארזאמלונג פון די עקזיסטירענדיג מיטגלידער פון אלע לאקאלס, כדי צו באטראכטען דעם נאנצען אויסגעארבייטען פלאן. דויער מיטגלידע וועט אפגעהאלטען ווערען דאנערשטאג, דעם 31סטען יאנואר גלייך נאך דער ארבייט אין די דעם אפיס פון דער אינטערנאציאנאל נאל, וויס פארענדעט לעפאקאויטש אין באפאלמעכטיגט פון דעם פרעזידענט צו טאן די ארבייט אום צו העלפען דעם נאנצען פלאן צו פארווינדליכען. אויך וויסעלע פון איז וויכטיג פאר אונז אלעמען אז אזא זאך ווי א קאנפירענץ זאל געבראכט ווערען צום לעבען, וועל איך יעצט נישט דויערן. איך וועל דאס לאזען פאר א צווייטען מאל.

סעס. לאקאל 38.

קלאוק אפערירטארס, מעמ' בערס פון לאקאל 1, אויפ' מערקזאם.

דער עקזעקוטיוו באגארד אגאנסירט דעם פאגלענדען ערוויקשיאנאל פראגראם פאר היינטיגען זונטאג, דעם 3טען יאנואר אין די פאלגנדע פלעצער: דאן טאון. — הילל ראגנאף וועט לעקטורירען איבער דער טעמע, "די ציוויל ליזאציאן אין אמעריקא", אין קלינטאן האל, 151 קלינטאן סטריט, רום 47, 12 אוהר שארפ.

בראנקס. — מ. לעווין וועט ענדיגען זיין קורס פון לעקציעס איבער דער טעמע: "די ארבייטער-באוועגונג אין ענגלאנד, פראנקרייך און אמעריקא", אין אונזערע קלאב-רוםס, 1581 וואשינגטאן עוועניו, 10 אוהר פריה.

די לעקטורע זיינען זעהר אינטערעסאנט און פון העכסטער וויכטיגקייט. אלע מעגליכע זיינען געבען צו קומען. עקזעקוטיוו באגארד לאקאל 1.

ה. דאנאט זעצט פאר זיין קורס יעדען זונטאג פריה.

ה. דאנאט זעצט פאר זיין קורס אין בער, "די ציוויליזאציע אין אמעריקא", יעדען זונטאג, 12 אין דער פריה, אין קלינטאן האל, 151 קלינטאן סטריט, רום 47. דער קורס ווערט געגעבען אין אידיש.

דער קורס ווערט געגעבען יעדען זונטאג אין זעלבען פלאץ און וועט אנהאלטען דעם נאנצען סעזאן. זאלען די מיטגלידער פון אונזער אינטערנאציאנאל, וואס וואוינען אויף דער איסט סייד, זיך באנוצען מיט דער געלעגנהייט און קומען זונטאג אין דער פריה צו די לעקטורעס. זיי קענען אויך מיטנעמען זייערע פריינד.

אין מיין לעצטען רעפארט האב איך געזעהן וועגען די פארשונגען-עלעקטריקאליטעט אין אונזער לאקאל וואס איז אפגעהאלטען געווארען דעם 28סטען דעצעמבער, און אויך וועגען דעם אינטערנאציאנאל מיטגלידע וואס איז אפגעהאלטען געווארען דעם 8טען יאנואר, 1924. איך האב דאס באזונדערס אינטערעסאנט געזעהן דעם אינטערעס וואס האט ארויסגעריסען די עלעקטריקאליטעט צווישען אונזערע מעמבערס, און אויך ווי סעריעז און שטיל עס איז ארבעט דוכענאנגען. דאס האב איך גענומען אלס א צייכען, אז אונזער לאקאל טרעט אויס א וועג צו מעהר אחרות צווישען די מעמבערס און אז דאס וועט ווייטער אזוי אנטוויקעלען דאס דינען פאר דעם וואוילזיין פון אונזער ארגאניזאציע, און פאר די ארבייטער אין טיילר פיל.

זינט יענער צייט האט אונזער נייע עקזעקוטיוו-אפגעהאלטען עסליכע מיר טינגען. נישט אריינגעקניגט אין די איינצעהלייטען, מיט וועלכע די עקזעקוטיוו האט זיך באשעפטיגט, וויל איך בלויז אנמערקען, אז דער וועג אליין ווי די מיטגלידע ווערען יעצט געפירט, און אין וועלכער ליכט פראגען ווערען אויפגענומען און באהאנדעלט, גיט אונז גור טע האפנונגען, אז די עקזעקוטיוו וועט זיין אן ארבייטסזאמע און אז מיר וועלען דעלעבען די ענדע פון דעם סעזאן, אין א יאהר ארום, וועלען מיר קענען באצייכענען די ארבייט אלס אזעלכע, וואס האט אויסגעטראטען א וועג פאר פריינדליכע באציאונגען צווישען אונזערע מעמבערס, און איבערהויפט צווישען אונזערע אקטיווע מעמבערס אין דער יוניאן. וואס דאס אליין קאן באדייטען, אויב עפעס אנדערש וואלט פון דויער עקזעקוטיוו גיט אויסגעטראטען געווארען, קענט איהר אליין באשטיין. מען קאן אויך באגרייפן די גרויסע ניו וואס עס קאן בריינגען אונזער ארגאניזאציע.

אלע אונזערע קאמיטעס זיינען שוין איינגעשטעלט און מיטען אין די וועלכע אונזערע ווען די אלטע קאמיטעס האבן געהאט זייערע פארזאמלונגען. די מעמבערס זיינען געבעטען נישט צו פארפאלען בריינגען זייערע קאמפלימענט, אויב זיי האבען אזעלכע, וועגען שאפ'אנגעלעגנהייטען. א העסליכע און פריינדליכע אויפגאבע ערווארט יעדען אין אונזער אפיס. פול אויפמערקזאם היינט וועט געגעבען ווערן צו יעדער קיט באזונדער מיט'ן אבזיכט צו טאן דאס בעסטע אונזער די אויכטענדען אין יעדען פאל באזונדער.

עס איז יעצט סלעק אין טיילר און ווי געוויינליך פראווען די בעלי בתים צו געבען דער יוניאן טראכעל, אדער דורך זייער אריינמישען זיך אין דער גלייכער צומילונג פון דער ארבייט צווישען די ארבייטער אדער דורך אוועקשיקען וועלכע פון זייערע ארבייטער אינגאנצען אויב מער אלערליי פרעסענעמען. זייער רעכענונג דערביי, איז, אז די יוניאן וועט נישט אויפגעבען קיין פנים פאר א איינצעלנע מעמבער אין דער שלעכטער צייט, און אז ביי וואנען דער סעזאן וועט קומען, וועט די יוניאן וועגען אלעס פארנעמען. זיי האבען אבער א גרויסע סעזאן, אויב זיי דינען אזוי. די יוניאן ניצן פיהרס א נוטען רעקארד פון יעדען פון זיי און פארפעלט נישט צו אפדעכענען זיך זיך מיט זיי ווען די גינסטיגע צייט קומט. א סך בעל בתים האבען זיך שוין געהאט די געלעגנהייט צו איר בערזייגען אין דעם.

אונזער יוניאן, ווי זי שטייט היינט צו טאג, צייגט ארויס א נאנט נאנט ווידערשטאנד צו די אפטייטען פון אונזערע הערשער אין טיילר. דאך גלייך בען מיר, אז עס איז נאך ווייט נישט גענוג. עס איז פאראן פיל מעהר צו טאן אין דער אויסגעטראטען פון דעם ארבייטער'ס לעבען אין זיין שאק און אויך אין זיין היים, און די יוניאן טראכט טאקע אלעמאל ווי דאס צו בריינגען פאר איהרע מיטגלידער. וועגען איינע פון

דער דזשידישער קאמוניסט פון די איינציקע לאקאל אין ניו יארק

א דזשידישער מיטגליד פון די אלע עקזיסטירענדיג פארשונגען דאנערשטאג איינעם פארענדעט זינגאס, פערזענלעך באראד אין זייס פרעזידענט לעפאקאויטש זייערע ארבעטערען די פארזאמלונג.

נאך א מיטגליד פון דעם דאנערשטאג אונזער דעם 18טען יאנואר, אבער אויף דעם מיטגליד ווערען זיין פארטראטען גיט נאך די באמערקען פון די לאקאלס, אונזערע אלע מיטגלידער פון די עקזעקוטיוו באגארד פון די אלע לאקאלס וואס שטעלען צונויף דעם דזשידישן קאמוניסט. דער מיטגליד וועט געהאלטען ווערען אין אויב דיטאריס פון אונזער אינטערנאציאנאל בירינג, 3 יעסעס 16טע סט. פרעזידענט זינגאס, סעקרעטער באראד און ווייט-פרעזידענט לעפאקאויטש וועלען ארעסטירען דעם מיטגליד און וועלען זיין וועלכען נוצען די אלע לאקאלס וועלען האבען, ווען די נייע קערפערשאפט וועט נאך ריכטיג פונקציאנירען. דער קאמוניסט וועט באשטענען פון די פאלגנדע קאמאטעעס, וואס געפינען זיך אין ניו יארק און באהאנגען גיט צום דזשידישן באגארד: די הענד עמבראידער רעס יוניאן לאקאל 6; די ריינקאט מאכער יוניאן לאקאל 20; די ווייטס מאכער יוניאן לאקאל 25; די ליידיס סייקארס יוניאן לאקאל 38; די ווהייס גורס ווייטערס יוניאן לאקאל 62; די עמבראידערעס יוניאן לאקאל 66; די קאסטאם רעסטימאכער יוניאן לאקאל 90; די טשיינעזעס און הויזדראפט-מייסטערס יוניאן לאקאל 91 און די קלאדינג-מאכער יוניאן לאקאל 132.

מען קען אלעס האפען, דאס דער דזשידישער קאמוניסט וועט אויף דעם מיר טינג געבריינגען ווערען און ער וועט גלייך צוטראגען צו דער ארבייט, פאר דעם וואויל און בעסטען פון די אלע לאקאלס.

ווי מיר האבען שוין געמערקט לעצטע וואך אין דער "דזשידישער קאמוניסט" אונזער אינטערנאציאנאל באזעצט צו גרינדען אין ניו יארק א דזשידישן קאמוניסט פון די אלע לאקאלס, וואס רעגן גיט, היינט זייערע ספעציעלע פאכען באהאנגען צום דזשידישן באגארד פון דער האלדא און דעם מאכער יוניאן, און מיר האבען שוין לעצטע וואך איר געוויזען, ווי נויטיג עס איז אזא ארגאניזאציע פאר'ן וואויל און בעסטען פון די אלע איינציקע און אפגעווינדעטע לאקאלס, באמערקט זיי זיינען אלע פון דער איינציקער — אינטערנאציאנאל, דויע ארבייט ווערט געטאן אונטער'ן אויפזיכט פון ווייט-פרעזידענט לעפאקאויטש. לעצטען פרייטאג בייטאג איז אפגע האלטען געווארען א צווייטער מיטגליד פון די באמערקען פון די אלע לאקאלס, אין דער האנטלירום פון אונזער איינציקער פארזאמלונג בירינג, אונטער'ן פארזיץ פון ווייט-פרעזידענט לעפאקאויטש. פרעזידענט זינגאס איז אנוועזענער געווען און ער האט געהאלטען א רעדע אנגעווייזען אויף וועלכען יסוד דער דזשידישער קאמוניסט דארף זיך גרינדען.

ווי עס שיינט, זעהען איין אלע די לאקאלס, ווי נויטיג עס איז פאר זיי צו האבען אזא קערפערשאפט און דער דזשידישער קאמוניסט וועט נאך אין ניכען זיין א פאקט. עס וועט גיט געהערן לאנג און דויע נייע, צענטראלע קערפערשאפט און אונזער יוניאן וועט אנהייבען פונקציאנירען. אויף דעם מיטגליד לעצטען פרייטאג איז באשלאסען געווארען איינצורופען

רעזולטאט פון אינטערנאציאנאל ארגאניזאציע ארבייט אין קאראנא

אויסוויכטען פאר א ניכען סעסלעמענט. ארום 250 ארבייטער זיינען ארויס אין סטריט פון יענע שטעטלעך, צוויי הונדערט זיינען שוין צוריק ביי דער ארבייט אין די געמערקטע שטעטלעך, מיט א פארשידענדיגע זיג.

פון די צעהן געמערקטע שטעטלעך זיינען וועקס קלאדינג-מייסטערס און פיער דעסטינאציען אלע די פירמען האבען געמערקט מיט דער יוניאן אויף דעם באזיס פון די אנדערעס אין די פארשונגען פון ניו יארק. און האבען געהעכערט די ווייטזעס פון די ארבייטער. די קאמוניסטישע פירמען האבען אנגענומען דעם איינציקע פון דער קלאדינג-מייסטערע און די דעם פירמען האבען אנגענומען דעם אנדערעס פון דער דעם איינציקע פירמען. די פיער דעם פירמען, א פון דעם וואס זיי האבען געהעכערט די איינציקע פון זייערע ארבייטער, האט גען אויך איינציקע 40 שטונדענדיגע ארבייטס-וואך, זיי עס ווערט געארבייט אין די דעם שטעטלעך פון ניו יארק.

עס דארף דאן ענאנט ווערען, דאס פאר דעם רעפאלט פון די ארגאניזאציע און ארבייט קומט א סך קרעדיט ברודער פיליפ אלעטער, איינער פון די ארגאניזאטערס פון דעם אינטערנאציאנאל איינציקע ארגאניזאציע און דעפארטמענט. ברודער ארעטער, צוזאמען מיט זיין מיטגלידער, ברודער מאקא דוראנט, האבען געטאן זייער בעסטע אין דעם ארגאניזאציע קאמפין, דאסגלייכע האט גען זי מיט טאקע און פארוואנדלען איינציקע די סטריט, און דער ערשטער רעדער נאך דעם, וועמען קרעדיט קומט, און מיר טוען עס נאנט גערן. מיר זיינען אבער מעהר צופרידען ווען מיר האבען פאר וואס צו געבען קרעדיט די אלע וואס איר בייסטען פאר אונזער גרויסער ארגאניזאציע, איידער מען זאל זי דארפן קרייטיקירען, צי אפער נאך אונטערזייכען.

מיט וועס וואס וואס צוריק האט דער אינטערנאציאנאל איינציקע ארגאניזאציע צוזאם געפארטעטעט פון וועלכען ווייט-פרעזידענט דאס האלדערען אין דער מעגליכער, אנגעמאכען אן ארגאניזאציע צוזאם געפארטעטעט, פון וועלכען ווייט-פרעזידענט פון קאמאטעעס, לאנג איינציקע, און מען קאן שוין אירע זאגען נאנט באשטימט, דאס דער ארגאניזאציע צוזאם געפארטעטעט האט געבראכט נוסע רעזולטאטען, און באדייטענדיגע פאכען-כערענען אין די ארבייט-באדייטענדיגע פאר די ארבייטער פון די ליידיס נאך מענטשן שטעטלעך אין יענע שטעטלעך. גלייך ווי די ארגאניזאציע-ארגאניזאציע האט זיך דאס אנגעהויבען, זיינען פער צעהן שטעטלעך דע-קלעטעט געווארען אין סטריט, און דער רעזולטאט איז, דאס צעהן פון די פירמען האבען געסעטעט מיט דער יוניאן צוויי פירמען זיינען ארויס פון די ביזנעס, און צוויי שטעטלעך זיינען נאך אין סטריט, מיט נוסע

דער "פארזעט" מאסקאדז' באג היינטיגע שבת

דער יעדערליכער מאסקאדז' באג פון "פארזעט" וואס איז געווארען א וויכטיגע פאקטאנא אין דעם עפענטליכען לעבען פון ניו יארק, אויף וועלכען א סך מענטשן ווארטען פון יאהר צו יאהר מיט אומגעווינען וועט פארקויפן דעם שבת אויפגעטן דעם 28טען פעברואר, אין דעם גרויסען זאל פון מעדיסאן סקווער גארדען. דאס מאל פארשפערעט די באל קאמיטע פון "פארזעט", אז דער באג וועט דורכגעפירט ווערען נאך מיט מעהר נאנט און פראכט ווי פריהער, און דער גרויסער עולם וועט זיך געוויס גוט אפזייערען.

צווישען די ספעציעלע אסעקשאנעס ווערט אנגעזיט די באריהמטע באלעט פערזענלעך, דאס ווי וועט מאנען פארשידענע ארעקאנאלישע טענע, דער באוואוסטער אידישער מוזיקער און קאמפאזיטאר, יאזעף רוסשינסקי, וועט רירן זייער אן ארעקסטער פון 40 פערזאנען און עס וועט זיין לעבעדיג און פריי לאך. און ווי דער שטיינער איז, וועט אויך דאס מאל שטריימלע ווערען צוויי טויזנטע דאלאר אין קעש פרייען צו די בעסטע, שטענדיק, און אריינלעסטע מאסקעס.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
A. BAROFF, Sec'y. Treas.
S. YANOFSKY, Editor.
H. A. SCHOOLMAN, Business Mgr.
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. VI. No. 5. New York, Friday, Feb. 1, 1924.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y. under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

באריכט פון דער פינפעה עקזעקוטיוו קאמיטע פון לאקאל 22

(אפגעגעבען ביים אינסטאליישאן מיטינג פון נייעם עקזעקוטיוו בארד)

מיר גיבען דאס פאר אייך איבער א באריכט פאר דעם מיטגליד פון דעם 2טען אקטאבער, 1923, ביז דעם 18טען יאנואר, 1924. פאר דער צייט האט אונזער קאמיטע פון פינף געארבייט זעהר שווער און אפטיילונג זיך געפונען אין אן אומאנגענומענער לאגע דורכפיהרונג די אויפגאבען וואס זיינען אויף איהר ארויפגעלייגט געווארען. און באוואוינען צו ערפילען אס די אויפגאבען און אייבערהויפט צו פארבלייבען אויף אונזער פאסטען האט אונז קיין אנדער זאך אויף סעך דער געפיהל פון פאראנטווארטליכקייט צו דער ארגאניזאציע. אס דער געפיהל האט אונז געטריבען אנצופיהרען די ארבייט פון לאקאל לויט אונזערע פעהיגקייטען, אויפפאסטען אויף דער יאר ניאג'ס אינטערעסען און זיך פארנעמען מיט די פארשיידענע פראבלעמען וואס מיר האלטען דערביי, אז איצט איז די פאסטער צייט אייך באקאנט צו מאכען מיט די וויכטיגסטע געשעהענישען פון לאקאל פאר די לעצטע עטליכע חדשים.

ווערנעט צום גענעראל עקזעקוטיוו בארד, וועלכער האט דאס באמאסט געהאט זיין פערטעליכע וועגן אין שטאט. און פון איהם פארלאנגט צו באטייליגען א טאג פאר די וואהלען אויסצופילען די פלעצער פון די אויסגעשטעלטע מעמבערס.

דער גענעראל עקזעקוטיוו בארד האט דאן אויך זיין וועגן אויסגעלייגט פון זיך א קאמיטע, וועלכע זאל צוזאמען מיט אונזער עקזעקוטיוו בארד קאמיטע מאכען אלע נויטיגע פארבארייטונגען ווי אזוי אנצונעהן מיט די וואהלען. די ריכטיגע אורזאך פארוואס די וואהלען זיינען אפגעלייגט געווארען ביז לעצטע וואך איז צוליב די ארבייטסלאזיקייט, וואס האט פאר דער צייט געהערשט אין דער אינדוסטריע, און נישט ווי געוויסע עלעמענטען האבען געוואלט צו פארשפרייטען אומבאגרינדעטע מעשיות, אז דער גענעראל עקזעקוטיוו בארד האט געוואלט אונזער לאקאל זאל בלייבען אן ארמיניסטראציע.

א צווייטע מאל האבען מיר זיך גע-ווערנעט צום גענעראל עקזעקוטיוו בארד און איהם געבעטען אויסצולאזן ביטען א פלאן ווי אזוי צו פארשטעלען דעם טראנספערירען פון די דרעס מאכער פון לאקאל 23 צו אונזער לאקאל אין איינקלאנג מיט א פרייהערדיגע בא-שלוס און פארבארגונג פון דעם דער-מאנטען בארד.

אין אונזער פארוואך דורכצופיהרען דאס טראנספערירען אויף א גערעכטען אופן זיינען פיעלע מאספארשטערנדיגע ארויסגעקומען. מיר פארנעמען נישט אויף א מינוט ווי שווער עס איז געווען פאר מעמבערס, וועלכע זיינען פאר יארהען לאנג געווען אנגעשלאסען אן אן ארגאניזאציע מיט איהר זיך צו שטיצען, און מיר האבען נאטירליך באגעגענט א סך שוועריגקייטען בעת מיר זיינען אנגעגאנגען מיט דער דאזיגער ארבייט.

דער רעזולטאט פון אונזער ווערנען זיך צום גענעראל עקזעקוטיוו בארד איז געווען, אז ברידער פיינבערג איז פון זעלבן בארד אינסטראוירט געווארען צו געהען באדיינע שריט געלשטענדיג דורכצופיהרען דאס טראנספערירען. ער האט דעריבער גלייך נאך זיין צוריק קומען קיין ניו יארק איינבארשען ווע-גען דעם א מיטינג פון די מענערשערס, דיסטריקט מענערשערס און ביזנעס איידרשענטס, וועלכע קאנסעקווענט די דרעס שפער.

די קאמיטע שטעלט זיך דא אפ און ערקלערט, אז נאכדעם ווי די אינסטע-רייטשאנאל האט ארויסגעגעבען איהר בא-שלוס אין באצוג דאס טראנספערירען פון די דרעסמאכער פון לאקאל 23 צו אונזער לאקאל, זיינען אראנדזשעמענטס צוויי-שען די סעקרעטארען פון בידע לאקאלס געמאכט געווארען ווי אזוי די ארבייט דורכצופיהרען. הנה די ארבייט איז גע-ווען זעהר א שווערע און פאראנטווארט-ליכע, און שטענדיגע זיינען ארויסגע-שוואומען און א שיעור, זיינען זיי אבער מיט דער צייט כמעט אלע באזייטיגט און אויסגעלייכט געווארען אזוי, אז דאס טראנספערירען איז אנגעגאנגען מיט דעם געווינשטען ערפאלג טראץ דעם וואס נייע שוועריגקייטען האבען פון צייט צו צייט זיך אנשטעלען.

אין פארבינדונג מיט דעם זיינען דאס נאך פראגען, וועלכע דארפן פארנעם-פערט און געשליכטע ווערען און עס וועט בלייבען פאר'ן נייעם עקזעקוטיוו בארד די פראגען צו ערליידען.

איצט, אז כמעט די גרעסטע טייל דרעסמאכער פון לאקאל 23 זיינען שוין אין אונזער לאקאל, שטעהט פאר אונז די פראגע וועגען איינפיהרען א טראג קען בענעפיט פאנד אין אונזער יוניאן. ערשטענס, וואס איצט נאכדעם ווי די געוועזענע לאקאל 23 מעמבערס האל-טען אן זייער קראנקען בענעפיט, איז זעהר וויכטיג אז קראנקען פאנד צו האבען אין אונזער יוניאן, כדי עס זאל לען נישט זיין קיין צווייטעלי מיטגליד דער מיט באזונדערע פריוילעגיעס: די געוועזענע לאקאל 23 מעמבערס, וועלכע האבען אין זייער לאקאל געהאט א קלאר קען פאנד פון וועלכען א טייל וועט איבערגעהן צו אונזער לאקאל, און די איבעריגע מעמבערס פון אונזער לאקאל, פאר וועמען עס איז נישט אזא פאנד. צווייטענס, איז מאקע פשוט נויטיג אזא פאנד איינצופיהרען אין אונזער יוניאן. מיר האבען פיעלע קראנקע מיטגלידער, וואס ווערנען זיך פון צייט צו צייט צו דער יוניאן נאך הילף, אבער נישט פיעל פאנד פאר זיך געמאכט ווערען. ווייל מיר האבען נישט אזא קראנקען פאנד. אונזער קאמיטע האלט דעריבער פאר ראטהאוס רעקאמענדירען צום נייעם עק-

זעקוטיוו בארד, אז ווען ער וועט ער-וויילען זיינע באשטענדיגע קאמיטעס, זאל ער נישט פארנעמען אויך אויסצו-קלייבען א סך בענעפיט קאמיטע, פון אונזער ערפארונג זיינען מיר געקומען צום שלום, אז אזא פאנד איז וויכטיג צו האבען אין אונזער ארגאניזאציע, און איצט איז די פאסטער צייט איי-נצופיהרען אזא קראנקען פאנד פאר אלע אונזערע מעמבערס.

אין פארבינדונג מיט'ן וואונש צו האבען א פארדייטונג, פעסטען דרעס-מאכער לאקאל, איז די אבזיכט פון אונזער קאמיטע געווען, אז מעמבערס פון אנדערע לאקאלען א חוץ לאקאל 89, וועלכע ארבייטען אין דרעס שפער, זאל לען ווערען מעמבערס פון אונזער לאקאל. גענעראל מענערשער פיינבערג האט איינגעפירט א קאנסענצען ביי וועלכען עס זיינען אנוועזענע געווען די מענער-דזשערס פון די לאקאלס, וואס זיינען פארבונדען מיט'ן קלאק און דרעס דזשיינט בארד. מיר האבען פאר זיי פארנעלייגט אונזערע גערעכטע טענות און זיי ערקלערט, אז עס איז נישט אונזער אבזיכט צו שליסען די מירען פון די דרעס שפער פאר מעמבערס פון אונזער לאקאלען, נאר מיר ווילען אונזער געוויסע מאסערעלען אזוי, אז די אינטערעסען פון אונזערע מעמבערס זאל לען אפגעוויסע ווערען און זיי זאלען זיין די ערשטע צו קריגען ארבייט אין דרעס שפער, ווען עס איז נישטא קיין סך אר-בייט אין אונזער אינדוסטריע. עס איז דאן איינגעשטימט געווארען, אז מעמ-בערס פון אנדערע לאקאלען, וועלכע הא-בען געארבייט אין אונזערע שפער פאר א מיטגליד פון דרוי מאנטען, זאלען מיר זען טראנספערירט ווערען צו אונזער לאקאל.

צוליבע דער ארבייטסלאזיקייט אין טרייד זיינען אויף דער קאנסענצען נישט אלע פראגען געשליכטע געווארען, הנה די אויבענדערמאנטע פראגע איז אויך נישט געבליבען אינאנצן פארנעמען. עס איז אבער פארגאסען געווארען, אז אזוי שנעל ווי עס וועט זיך אנהויבען ווייזען ארבייט אין די שפער, וועלען די פראגען ווידער אויפגענומען ווערען.

מיר צווייטען נישט, אז נאכדעם ווי מיר וועלען מיט די דערמאנטע לאקאלס ווידער קאנסענצען, וועלען מיר קומען צו א פריינדליכע פארשטענדיגונג, ווייל מיר האבען פולען צוטרוען אין דער אויפריכטיגקייט פון די וואס האבען באשלאסען, אז מיר זאלען זיך פארביי-דען מיט דעם קלאקמאכער דזשיינט בארד און, אז זיי וועלען נישט אויף וועלכען עס איז אופן געלייגט די איי-נצופיהרען פון אונזער לאקאל.

איהר וועט זיך דערמאנען, אז איי-דער מיר האבען זיך אנגעשלאסען אן דעם קלאקמאכער דזשיינט בארד, הא-בען די וואס זיינען געווען גענען דער פאראייניגונג נישט גענומען אזא שטעלונג צוליב פשוט'ע עקשנות, נאר ווייל זיי האבען געזענט, אז צוליב דער גרויס-קייט פון דעם דזשיינט בארד וועט אונזער אינדוסטריע און אונזער פראג-לעמע נישט קריגען אזוי פיעל אויף מערקוואסטייט וויפיעל זיי זיינען, לויט זייער וויכטיגקייט, בארעכטיגט צו קרי-גען, און אונזער אינטערעסען וועלען פארנאכטליכע ווערען. זייער גייד, איז ווי אונזערע געווען, אז פארבינדע-דיג זיך מיט דזשיינט בארד, זאלען מיר קריגען אזוי פיעל אויפמערקסאמקייט אין וויפיעל אונזער מיטגלידערשאפט און אינדוסטריע נויטיגען זיך.

אונזער קאמיטע, האבענדיג אין זינען די לאגע פון דער אינדוסטריע, איז גע-ווען אויף דער וואך און ווען דער סע-זאן האט זיך אנגעהויבען צו דערנעהן פערען, האבען מיר זיך געשטעלט אין פארבינדונג מיט ברודער פיינבערג און מיט די בעאמטע פון דער דרעס אינ-דוסטריע און אויסגעארבייט א קאנ-סטרוקטיווען קאמפין פלאן ווי אזוי צו ארגאניזירען די אינדוסטריע, די וואך איז די צווייטע זינט דער ארגאניזא-ציאנסקאמפין האט זיך אנגעהויבען אין אונזער טרייד. יעדע טאג ווערען נייע דרעס שפער געעפנט און אונזער פלאן מוז אויסגעארבייט ווערען אזוי, אז זיי זאלען אלע געשטעלט ווערען אונ-טער יוניאן קאנסראל. דער נייער עקזע-קוטיוו בארד וועט זיך צו אט דעם פראבלעם דארפן באציהען מיט זיין פאר-לער ערנסטקייט און אויפמערקסאמקייט, און מיר האבען, אז מיט דער הילף פון דעם דזשיינט בארד וועט אויך געליי-גען אנצונעמען די ריכטיגע מיטלען צו יוניאניזירען די נישט יוניאן שפער אין אונזער טרייד.

ווי מיר האבען שוין אויבען ער-קלערט, זיינען די וואהלען אפגעלייגט געווארען צוליב דעם, וואס עס איז קיין ארבייט נישט געווען אין דער אינדוסט-ריע, און נאכדעם ווי עס איז געווארען געמאכט ארבייט אין טרייד האט די גענעראל עקזעקוטיוו בארד סאך קלא-מיטע וועלכע איז אויסגעלייכט געווא-רען אנצופיהרען אונזערע וואהלען פאר עקזעקוטיוו בארד מעמבערס, באשלא-סען אז וואהלען זאלען געמאכט ווערען

אזוי שנעל ווי מעגליך, כדי אונזער לא-קאל זאל האבען אן ארמיניסטראציע, אראנדזשעמענטס זיינען גלייך געמאכט געווארען, אז ברענטש מיטינגען זאלען געהאלטען ווערען דעם 20טען דעצעמ-בער צו מאכען נאמיניישאנס.

אידער די נאמיניישאנס און עלעק-שאנס זיינען פארנעמומען, האבען גע-וויסע עלעמענטען געמאן ארץ צו פאר-שפרייטען מיטרווען צווישען די מעמ-בערס און עס געמאן אויף אן אומאנ-שטענדיגען אופן. ווען די נאמיניישאן מיטינגען זיינען געהאלטען געווארען, האבען די עלעבע עלעמענטען געמאכט א פארוואך צו שטערען די מיטינגען און נישט ערלויבען אנצופיהרען מיט די נאמיניי-שאנס, אבער זיי זיינען מיט זייערע אבסטרופקעס דורכגעפארען. נאכדעם ווי די נאמיניישאנס זיינען שוין געווען געמאכט אין מ'איז אנגעגאנגען מיט די פארבארייטונגען פאר די וואהלען, האט דוועלבע געווען דורך אומבאגרינדעטע פארלוימדונגען געמאכט א פארוואך צו שטערען די וואהלען, רופענדיג עס א געבליבטע עלעקשאן. זיי זיינען נאך געגאנגען ווייטער און האבען ערב עלעק-שאנס סאך איינבארשען א מיטינג צו אינסטראוירען די עלעכע פארבלייגט דזשעטע מעמבערס, אז זיי זאלען בא-קאמירען די וואהלען.

נישט קוקענדיג אויף די אלע אנגענע-בענע פונקטען זיינען איבער הונדערט מעמבערס נאמינירט געווארען. פון דער צאהל זיינען 45 געקומען צו דער אב-דזשעקשאן קאמיטע און דאס רוב פון זיי זיינען פון דער קאמיטע ערקלערט געווארען אלס וועהלמאן. די אנדערע זיינען נישט ארויפגעשטעלט געווארען אויפ'ן באלאט צוליב קאנסטיטוציאנעלע אויסזעצונגען: מאכען פון זיי זיינען נאך נישט געווען קיין פולע צוויי יא-הר מיטגלידער פון דער יוניאן און אנדערע האבען פשוט נישט ארויסגעוויזען דאס נויטיגע וויסען אין באצוג צו דער יו-ניאן, וואס עס פאדערט זיך פון איי-נעם וועלכער וויל זינען אין דעם עק-זעקוטיוו בארד.

עס זיינען אוועקגעלייגט געווארען א סך כחות צו דערגרייכען אזוי פיעל מעמ-בערס ווי מעגליך אין זיי דערמאנען ווע-גען די פארשטענדיגע וואהלען. פער-זענליכע בריעה זיינען ארויסגעשיקט גע-ווארען צו די מיטגלידער, באקענענדיג זיי מיט די קאנדידאטען, זיי זאלען זיך-סען דעם סאג ווען די וואהלען וועלען פארקומען, די וועלכע, וואו מען וועט קאנען שטימען און בעסטענדיג זיי צו שטימען אומפארשטיאליש און האבען אין זינען נאך דעם וואילזיין פון דער אר-נאנאציע.

נישט קוקענדיג אויף דער אנטימאציע, וואס די דערמאנטע עלעמענטען האבען אנגעפיהרט געגען די וואהלען, האבען פונדעסטוועגען א גרויסע צאהל מיטגלי-דער זיך באטייליגט אין די וואהלען. ארום 13 הונדערט שטימען זיינען אפ-געגעבען געווארען, וואס דאס איז געווען צוויי מאל אזוי פיעל ווי די צאהל שטי-מען וואס זיינען געווען אין די וואהלען מיט 6 מאנטען צוריק. כאטש ווען מען נעמט אין אסבאטראכט די גרויס-פון אונזער ארגאניזאציע, איז די צאהל שטימען צימלאך קליין, אבער ווי גע-זאגט אין פארלייגט מיט די שטימען פון 6 מאנטען צוריק איז עס אן ער-פרעהנדע ערשיינונג.

דער אויסגאנג פון די וואהלען דארף צופרידענשטעלען זיין א באלויבונג פאר דער ארבייט וואס די עקזעקוטיוו קאמיטע האט אויפגעטאן זינט א האט איבערגענומען די ארמיניסטראציע. מיר זיינען איבערצייגט, אז דער נייער עק-זעקוטיוו בארד איז צוזאמענגעשטעלט פון מענשען, וועלכע זאלען די נוי-טיגע פעהיגקייטען צו זיין ערפאלגרייכע טוער און דורך זייער ארבייט האפען מיר וועט אונזער ארגאניזאציע ווער-שטארקער און פעסטער און זיך שטעלען אויף דער געהעריגער הויך.

פארענדיגענדיג דעם באריכט, ווילען מיר אויספירען אונזער דאנס צו אייניגע מענטשען פאר די גוטע ארבייט און ווער-ט פולע הילף, וואס זיי האבען ביגעטרא-גען צו אונזער ארגאניזאציע: צו פרע-זידענט זינמאן, וועלכער איז אימער גע-ווען אויפ'ן פלאץ מיט ראט און טהאט און וועמען שטרעבונג איז געווען אז די פאראייניגונג זאל דורכגעהערט ווע-רען אויף אלא אופן, פון וועלכען די מעמבערס פון אונזער ארגאניזאציע זאל-ען קאנען ציהען טאטעריעלע געזען; צו סעקרעטער באראק, וועלכער איז איי-נער פון אונזער אייגענע מעמבערס און וועלכער האט אונז פיל ארויסגעהא-לפן; צו גענעראל מענערשער פיינ-בערג, צו וועמען מיר זיינען געקומען מיט אונזערע מאכעלס און קלאנגען און וועלכער איז אימער גרייט געווען זיי אויסצוהערען און שליסטען אויף א גע-העריגען אופן; צו די ווייס-פערענדעסען דובינסקי און העלער און צו די מיט-גלידער פון דער לעקשאן קאמיטע פון גענעראל עקזעקוטיוו בארד, ברודער-וואנדער, שטערמאן; די ברידער לעפ- (שלום אויף זייס 14).

די מענעדוועמענע פון אונזער פאבליקיישאַן דעפארטמענט גיט
יעצט אַם איינצובינדען מענטש פון די „גערעכטיגקייט“ פאר'ן יאהר
1928. דער בוך וועט האַבען א פולען אינהאלט פארצייכנים פון אלץ
וואס איז ערשינען אין די „גערעכטיגקייט“ אין פארלוף פונ'ם יאהר,
עס זאל זיין לייכט צו געפינען אלץ וואס מען וויל נאכזעהן.
די סעקרעטערע פון די לאקאלס וואס ווילען האַבען א געבונדע-
נעם בוך זאלען גלייך זיך ווענדען צו אונזער פאבליקיישאַן דעפארט-
מענט, אין 8 וועסט 16טע סטריט, ניו יארק.



צו האלמען דעם קערפער און גייסט

מיטג פון דזשאנט באארן פון דער קלאק און דרעסמאכער יוניאן

פרייטאג, דעם 11טן יאנואר, 1924.

דער באריכט פון דעם באארן פון דער דרעסמאכער יוניאן פאר דעם 11טן יאנואר, 1924.

קאמפטיעס

ברודער און שטיין, דער ארמאניזער פון דער אינטערנאציאנאלער בעסער יוניאן, אינפארמירט דעם דזשאנט באארן, אז זייער ארגאניזאציע פיהרט אן א קאמפטיע פאר דעם יוניאן-לייב. ער פארלאנגט פונם דזשאנט באארן, אז זייער העכסטן זאל נעמאכט ווערן פארפולער צווישן די קאמפטיעס און דרעסמאכער קער.

דער באארן האט ווערט איבערגעגעבן צו די דזשענעראל אפיסעס.

פון שרייבער, די סאציאליסטישע אפגעקערטע פונם דייטשן רייכט טאג, ערקלערט, אז זי איז געווען אין די פאראייניגטע שטאטן צו באהעלן די ארבייטער-באוועגונג און די עפענטליכע מיינונג מיט דער שרעקליכער לאגע פון די דייטשע ארבייטער. גענאסניע שרייבער ערקלערט, אז די רעאקציע אין דייטשלאנד איז איצט זעהר שטארק. די מאנארכיסטן און די מיליטאריסטן קריגען די אויבערהאנד און עס הערשט דאס א גרויסע געפארהן אז די דייטשע יוניאנס און די סאציאליסטישע באוועגונג זאלן אונטערגען פארניכטעט ווערן. גענאסניע שרייבער גיט אויך א ברעך אין צופערן יויפיל קינדער עס געפינען זיך איצט אין די האפטיגער צוליב דעם, וואס זיי האבען גיט גענוג נארהונג. זי אפערירט צו דעם דזשאנט באארן אז מען זאל העלפן צוריק באפעסטיגן די דייטשע יוניאנס און די סאציאליסטישע פארטיי, ווייל בלויז די צוויי קערפערשאפטען זיינען די האפנונג פאר דער צוקונפטיגער דייטש-לאנד.

גענאסניע שרייבער'ס ברייאנטענע רעדע לאזט איבער א שטארקע איינדרוק אויף די דעלעגאטען פונם דזשאנט באארן.

צושריפטען

לאקאל 3 אינפארמירט, דאס זיי האבן גענומענהייטען די פראטאקאלען פונם דזשאנט באארן פון דעם 18טן יאנואר און פון דעם באארן פון דער דרעסמאכער יוניאן פון דעם 16טן יאנואר.

דער רוסשיפאלישער ברעגטש אינפארמירט, דאס ברודער דזש. שעוויטשע קא איז ערוועהלט געווארן אלס ווער סעקרעטאר אויף דעם פלאץ פון ברודער סאליט.

זיין ערוועהלונג ווערט גוטגעהייסען. קאנסטיטוציאנעל קאמפטיע באריכט, די קאמפטיע באריכטעס, אז זי איז דורכגעגאנגען אלע אמענדמענטס פון די פארשיידענע לאקאלס און די קאמפטיע האט זי אלע צוריקגעוויזען. מיט דער אויסנאמע, פון דעם אמענדמענט פון לאקאל 1, באצוג סעקשאן 11, ארטיקל 13, אין וועלכען זיי פארלאנגען: דאס ווען א לאקאל אין די וואהלען פאר בייז געסאיידיזשענטס האט בלויז די קוואנטא אויף דעם באלאט צו וועלכען דער לאקאל איז בארעכטיגט, זאל פאר די בייז געסאיידיזשענטס געשטימט ווערן. יע אדער ניין.

די קאמפטיע ערקלערט, אז דער אמענדמענט האט א מינאריטעט און א מאיאריטעט באריכט. די מאיאריטעט איז מיט דער מיינונג אז סעקשאן 11 אין ארטיקל 13 זאל בלייבען ווי עס איז.

די מינאריטעט איז מיט דער מיינונג, אז מען זאל איינפיהרן, יע אדער ניין.

נאכדעם ווי די מאיאריטעט און די מינאריטעט ווערן פארטיידיגט פון מער בערס פון דער קאמפטיע, ווערט דער באריכט פון דער מאיאריטעט גוטגעהייסען.

פינאנץ קאמפטיע באריכט

די פינאנץ קאמפטיע באריכטעס, אז די, פרייע ארבייטער שטימע, מאכט אן אונטערגעהונג און זי האט זיך צו זיי געווענדעט אז דער דזשאנט באארן זאל קויפן סיקעסעס.

די פינאנץ קאמפטיע רעקאמענדירט, אז דער דזשאנט באארן זאל נעמען פאר 100 דאלאר סיקעסעס.

די, "פופעלס רעליגיא" גיט ארויס א ווערנטאל צו איהר באזארג און די קער פערשטעט האט, זיך געווענדעט צו דער פינאנץ קאמפטיע פאר אן אדווערטייזינג מענטש פאר דעם ווערנטאל.

די פינאנץ קאמפטיע רעקאמענדירט, אז דער דזשאנט באארן זאל נעמען אן אדווערטייזינג פאר 50 דאלאר. דער, "סאטעליט" ברענגט פון בראנסק סאטעליט, מאכט אן אונטערגעהונג און זי גיבען ארויס א ווערנטאל צו דער אוי-פערנעהונג.

העברעאן אין די ווייזשעס פאר די שרייבער פון ט בייז, דאמאר אויף דער וואך, נאכדעם ווי די שרייבער האבען געטראכט פון דער ארבייט. בערלין און ווענעט: דער אפיס האט געהאט פילע שוועריגקייטען אין בערלין, ווי פרייען פאר די שרייבער פון דעם אויבער-דרעסמאכער יוניאן. דאס האט די טעטיגקייט פון דעם אפיס האט די פירמע צוגעשטימט איינצופיהרן יאדער-שטייט אום צו פארמיידען מיט פארשטענדליכע צווישען דער פירמע און די ארבייטער.

ברודער האראוויץ באריכטעט, דאס זיין אפיס האט קאמפטיעס 2,121 דאלאר אין בערלין.

ברודער האראוויץ באריכט ווערט גוטגעהייסען.

ברודער שעכטער גיט אפ א באריכט פון דעם 2טן יאנואר בייז דעם 28טן יאנואר.

עס און איי קאמפטיע: דער שאפ איז געווען א ניטיגונג שאפ. נאכדעם ווי דער אפיס האט געניסעט דעם שאפ, איז די פירמע געוואונגען געווארען צו מאכען אן ארגומענט מיט דער יוניאן און האט דעפאטיטעט א סעקיריטי, אז זי וועט נאכקומען דעם ארגומענט.

נאכדעם: דאס איז אויך געווען א ניטיגונג שאפ. דער אפיס איז געווען ערפאלגרייך אין צווינגען די פירמע אונטערצושרייבען אן ארגומענט מיט דער יוניאן. די פירמע האט דעפאטיטעט א סעקיריטי, אז זי וועט נאכקומען דעם ארגומענט.

דער שאפ איז אפגעשטאפט געווארען נאכדעם, ווי דער אפיס איז געלאזט וויסען, אז דער שאפ ארבייט פאר דער "סאטעליט" דעם קאמפטיע גענען ווער "סאטעליט" האט געשטעלט מיט סטרייט. נאכדעם ווי די, "סאטעליט" דעם קאמפטיע האט געשטעלט מיט דער יוניאן אלס א דזשעבער, זיינען די שרייבער פון דעם שאפ צוריקגעשיקט געווארען צו דער ארבייט.

ברודער שעכטער'ס באריכט ווערט גוטגעהייסען.

ברודער שיינ באריכטעט, דאס "ליר אים גיין", דער וועלכער האט גערעכטעט דעם שאפ ביי דער, "ראמאנאוו קלאק" קאמפטיע. האט געשטעלט מיט דער יוניאן און האט דעפאטיטעט 500 דאלאר סעקיריטי מיט דער יוניאן, אז ער וועט גיט ארבייטען פאר דער אויבער-דרעסמאכער טער פירמע.

ברודער שיינ באריכטעט אויך, דאס פון דעם 17טן יאנואר בייז דעם 28טן יאנואר.

האט זיין דעסאמפטיע ערקלערט 24 דעס-שעפער און 11 קלאק-שעפער אין שטרייט. דורך דער צייט האט זיין אפיס געשטעלט פון 21 דעס-שעפער.

דער שטרייט גענען, "קאמפטיע און דאס" איז געשטעלט געווארען נאכדעם, ווי די שרייבער זיינען געווען 12 וואכען אין שטרייט.

ברודער שיינ באריכטעט אויך, דאס "בייט ברודער" האט ארויסגעקראנען א צייטווייליגע אינדוסטריעלע גענען דער יוניאן.

ברודער שיינ'ס באריכט ווערט גוטגעהייסען.

ברודער שוסטער לעזט פאר א באריכט פון אן אונטערזוכונג, וואס זיין אפיס האט געמאכט אין זיין דיסטריקט נאך דעם פאללינג פון 1923. דער באריכט ענטהאלט די צאהל ארבייטער, וואס ווערן באשעפטיגט אין זיין דיסטריקט און אויך די דורכשניטליכע פארדינסטען פון יעדען ארבייטער אין די שפעטער. ער באריכטעט, דאס א קאפיט פון דעם באריכט איז צוגעשיקט געווארן צו דער קלאק, וועלכער איז פארבונדען מיט דעם דזשאנט באארן. ברודער שוסטער'ס באריכט ווערט גוטגעהייסען.

דזשענעראל מענדזשער'ס באריכט, ברודער פינבערג, רייזענדיג ווערן דער איצטיגער לאגע אין דער אינדרוס-טריי, דעקאמענדירט, דאס דער סעקרעטער זאל אדווערטייזען אין דער פרעסע, אויפגעדרעגנדיג די קלאק-מאכער און דרעס-מאכער גיט צו ארבייטען נאכט-שרייט אין די שפעטער, וואו עס זיינען פארשן לעדיגע פלעצער פאר קאטערס, שפרייטערס, פינישערס, פריעסערס און עקזאמינערס.

ווערן ברודער באריכטעט ברודער פינבערג, דאס אזוי ווי ברודער פינאקאוו סיי געהט איצט אוועק פונם אפיס נאך דעם ווי ער איז ערוועהלט געווארען מיט נערושער פון לאקאל 23, רעקאמענדירט ער, אז ברודער הערץ לעווין, ביזנעס-איינזשעט פון לאקאל 35, זאל פארנעהן מען דעם פלאץ פון ברודער פינאקאווס, די רעקאמענדיציע פון ברודער פינבערג, בערג, דאס ברודער לעווין זאל ווערן מענדזשער פון דעם ברודער אפיס, ווערט איינשטימיג גוטגעהייסען.

די דעלעגאטען, וועלכע רייזען ווערן דער רעקאמענדיציע, רייזען אויס זייער צופרידענהייט מיט דער רעקאמענדיציע פונם דזשענעראל מענדזשער. מיט דעם ווערט דער מיטינג גע'שלאסען.

לואיס ע. לאנגער, סעקרעטער.

דער יעהרליכער מיטינג און סאפע פון דעם יוניא העלטה סענטער

דען דאס צוריקגעוויזען, מען דארף — זאגט ער — פארעהרען די אידעען און גיט פערזאנען. דער רעדנער צייגט דאן אן, אויף דעם פראגראם וואס דער יוניא העלטה סענטער האט געמאכט אין דעם פארנאמענען יאהר, און ער זאגט, אז דאס האט געקאנט דערנרייכט ווערן א דאנק דעם גרויסען אינטערעס וואס ווערט ארויסגעוויזען פון די אלע דאקטוירים וואס נעמען אנטהאלט אין דער אינסטיטוציע, און דריט זיי אויס א דאנק דערפאר. ער ווייזט אויך אן, דאס דער גרעסטער אויספיר דורכ'ן יאהר איז געווען די דאנקסגאט וואס איז געעפענט געווארען אין יוניא העלטה סענטער, וואו די פאציענטען באקומען גלייך נאך מעדיצין וואס דער דאקטאר פארשרייבט. פאר דעם קליינעם פרייז פון 15 ביז 35 סענט, און די פרויעס דאנק סטארס קאסט די וועלכע מעדיציען פון 65 ביז איבער א דאלאר. און אויך דער נייער עלעקטרישער, בייאגנע דעפארטמענט, וואו עס ווערן געהיילט די וואס ליידען פון לאמבענג, רומאטיזם און נאך אזעלכע קראנקייטעס. ער שליסט מיט די ווערטער, דאס מיט'ן גאנצען פראגראם וואס די אינסטיטוציע האט געמאכט, האלט נאך די ארבייט ערשט ביים אפמאכט, און דאס די ארבייט אויף דעם געביט וועט ערשט קאנען זיין קאמפליט, ווען די לאקאלס וועלען אנטהאלטן דעם פלאן פון "העלטה אינשורענס", וואס ער האט גיט לאנג צוריק איבערגעגעבן צו די לאקאלס פאר דיסקוסיע. ווען — זאגט ער — די לאקאלס וועלען איינפיהרן "העלטה אינשורענס", וועלען ערשט דיר מאכט די מיטגלידער זיין ריכטיג גע'שליסען גענען קראנקהייט.

דער צווייטער רעדנער איז געווען דער סעקרעטער ווערן אונזער איינער סערגיישנאגאל, אב. בארא. ברודער בארא שטרייט אפ די ווערטער פון דעם פרייערדיגען רעדנער, דאס קערדעם דארף מען געבען נאך די אידעען, און גיט די פערזאנען, ער צייגט אן, דאס די בעסטע אידעען אפילו מוזען האבען מענטשען וואס זאלען זיי דורכפיהרען אויף

דאנקשטאג זאגעט, דעם 24טן יאנואר, איז פארגעקומען דער יעהרליכער מיטינג פון דער באארן פון דער דרעסמאכער יוניאן. דער יוניאן העלטה סענטער און צו דער געלעגנהייט איז געגעבען געווארען א ספעציעלער דאנק, אויף דעם ספעציעלען אנוועזנער געווען די הויפט בעסטע פון אונזער אינטערנאציאנאל, די בעסטע פון די לאקאלס פון אונזער אינטערנאציאנאל וואס באטייליגט זיך אין דער אויפגעהלטונג פון דער אינסטיטוציע, דער גאנצער סעקט דאקטוירים פון די מעדיצין קאל און דעמאלט דעפארטמענטס אין יוניא העלטה סענטער און אייניגע נעלע-דענעס.

ווי דער שטייגער איז, האט מען גע'האלטען רעדעס נאך דעם ספעציעלען און מען מוז צוגעבען, אז דאס קאל ווייזען די רעדעס געווען פונקט אזוי אינטערעסאנט, ווי געשטאט עס איז געווען דאס עסען וואס מען האט געגעבען צו דעם ספעציעלען און דאס עסען איז וויקליך געווען גאנץ געשטאט, און די רעדעס גאנץ אינטערעסאנט.

ווייטפערדיגע הערץ וואנדער, דער סעקרעטער פון דער באארן פון דער דרעסמאכער יוניאן העלטה סענטער איז גע'ווען דער סעקרעטער פון אונזער, אדער בעסער געזאגט, דער מאקסמאסטער. ברודער וואנדער האט אין קורצען ער-קלערט דעם צוועק פון דער צוזאמען-קומען. אונזערענדיג אין איין וועג, דעם פראגראם וואס דער יוניאן העלטה סענטער האט געמאכט אין דעם יאהר 1923, און האט פארעשטעלט פאר דעם ער-שטען רעדנער דר. דזשארדזש מ. פרייס, דעם זעהר גענערישען דירעקטאר פון דער יוניאן העלטה סענטער, וועלכער איז אויך גענומען געווארען מיט א גרויסען אפלאץ, נאך אידען ער האט גענומען רעדען.

ווען דער סעקרעטער האט פארנע-שטעלט דר. פרייס, האט ער געמאכט א באמערקונג, דאס דער סאפע איז גענע-בען געווארען לכבוד דעם דירעקטאר פון דער אינסטיטוציע, פאר זיין ענערגישער ארבייט. דר. פרייס האט אין זיין רעד-

די פינאנץ קאמפטיע רעקאמענדירט, אז דער דזשאנט באארן זאל נעמען א הארבען פרייז פאר 10 דאלאר. די רעקאמענדיציע פון דער פינאנץ קאמפטיע ווערן גוטגעהייסען.

סעקרעטאר לאנגער ווערט איינפירט אירט צו מאכען אויפגעקומען די הארס 1 און 9, זי וואלען זיך צווייטען מיט זייערע וואהלען פאר עקזאמינע-מעכערס, ווייל די אינסטיטוציע פונם נייעם דזשאנט באארן וועט פארנומען דעם אטען פערזאן, דער צווייטער פריי-טאג אין מאנאט פעברואר.

באארן און דירעקטאר'ס באריכט, קאמפטיע.

א קאמפטיע פון די ארבייטער פון דזשארדזש ע. וואר אינפארמירט, דאס זייער פירמע האט גיט דאנענען, דאס ברודער שיינ, איינער פון די ארביי-טערנע-שיקטע שניידער, זאל צוריקקומען צו דער ארבייט. זיי פארלאנגען, אז דער באארן זאל דירעקטאר'ס זאל דאס איהם ערקלערען, ווייל ברודער שיינ איז א פאמיליע-מאן און איז אויסער ארבייט פאר א לענגערע צייט.

דער פארלאנג ווערט צוריקגעוויזען. מאקס רענט, א סטרייקער פון דער "עס און אר דעם קאמפטיע", אינפאר-מירט, דאס דער אפיס ענטשט זיך איהם צו באצאלען 12 דאלאר עקספענסעס, וועלכע ער האט געמאכט זיך גיט אפגעגעבען ביי קיינעם. ער פארלאנגט, אז דער אפיס זאל איהם אויסצאהלען די אויבער-דרעסמאכער סומע.

דער פארלאנג ווערט צוריקגעוויזען.

צושריפטען.

לאקאל 9 רופט די אויפגעקומענע פון דעם באארן פון דירעקטאר'ס צו דער סיטואציע, וואס עס הערשט איצט אין דעם פינישען שטרייט. אין דעם צו-שריפט ווערט געזאגט, דאס עס זיינען פארשן פלעצער, וואו שפרייטערס ארביי-טען שוין, אבער זיי קענען גיט ארויס-געבען גענוג ארבייט פאר די פינישערס א דאנק דעם, וואס די סטילס זיינען זעהר שווער. אנטשטאט דעם, וואס דער בעל הבית זאל צוגעבען מעהר שפריי-טערס, רעדוצירט ער די צאהל פיני-שערס. אין מאנאט שפעטער ווערט שוין געארבייט נאכט-שרייט, טראץ דעם, וואס פילע פינישערס זיינען אויסער אר-בייט פאר א לענגערע צייט.

א דאנק דער אויבער-דרעסמאכער לא-גע, פארלאנגט דער לאקאל פון באארן, אז דירעקטאר'ס, אז נאכט-שרייט זאל גיט ערקלערט ווערן צו ארבייטען און אלע אנטשטענענען זאלען נעמאכט ווערן צו זעצען מעהר פינישערס צו דער ארבייט.

דער צושריפט ווערט גוטגעהייסען.

מענדזשער'ס באריכטען.

ברודער פריזאמט באריכטעט, דאס זיין אפיס האט געפינט די פאלגענדע מאנופעקטשורערס: "פיינאריס דעם קאמפטיע", "עס און עס דעם קאמפטיע", "רילייעבל דעם קאמפטיע" און די, "פערל דעם קאמפטיע" מיט 20 דאלאר יעדער רע, פאר שליין שניידען די ארבייט. די געלד איז איבערגעגעבען געווארען צו די מעכערס פון לאקאל 10.

דער אפיס האט געקראנען א קאמ-פליינט, דאס די פירמע ה. נאלישטיין פערעס שליין די ארבייט און דער פער-סער געהט ארום לעדיג. דער קאמ-פליינט איז אונטערגעזוכט געווארען און נאכדעם ווי עס האט זיך ארויסגעוויזען צו זיין ריכטיג, איז די פירמע געפינט געווארען מיט 10 דאלאר און די געלד איז איבערגעגעבען געווארען צו ברודער שלבערס קריסארא.

די, "אליס דעם קאמפטיע" האט ארויסגעגעשיקט שפערטייטער י. ראסאני-סקי. אונטערגעזוכט די קייס האט דער אפיס געפונען, דאס אזוי ווי דער אפי-רייטאר ארבייט דארטען בלויז עמליכע סענ, דארום האט דער קאמפליינט גיט געקענט אויפגענומען ווערען.

ברודער פריזאמט באריכטעט ווייטער, דאס זיין אפיס האט קאלעקטעט 582 דאלאר אין בעקעטע און 3,300 דאלאר אין סעקיריטיס פון נייגעשטעלטע פירמעס.

ברודער פריזאמט'ס באריכט ווערט גוטגעהייסען.

ברודער האראוויץ באריכטעט, דאס די שרייבער פון דער, "סעלמער דעם קאמפטיע" האבען קאמפליינט אין זיין אפיס, דאס זיי מאכען גיט קיין לעבען א דאנק דעם לאנגען סעלעקטאן וואס די פירמע האט. דער אפיס האט אויפ-גענומען די קייס און האט געקראנען א

פון ש. יאנאווסקי.

נאָר, אזוי ווי עס איז, איז דער אומפֿ-
גאנג פון דעם יוניאָן העלטה סענטער פון
זאָל וויכטיגקייט און פון אַזאָ באַדריי-
בונג. דאָס מיר קענען זיך פֿיהלען באַ-
וונדערט שטאַלץ מיט דעם, וואָס עס איז
ווי דער אַמאָל אונזערע יוניאָנס, וואָס האָ-
בן געמאכט דעם ערשטען שריט אין
דער דאָזיגער ריכטונג, ווי מיר האָבען עס
עסאַן אויף דעם נעביס און אַרבייטען
גילדינג דורך אונזער עדיקווישאָנאַל רע-
פֿארמעטעס, און אויף אלע אנדערע גע-
מישע. עס איז ווירקליך אַ פֿאַרנעמליכע
פֿאַרנעמליכע זאָל ווי אַזאָ באַדריי-
בונג.

די בעסטע פראגראם, ווען זי ווערט
שלעכט פארשטאנען פון די שרייבער,
און, נאסלייך, שלעכט אנגעווענדעט,
קען גיט ברענגען די ערווארטעטע און
נעווייגטע רעזולטאטען. דערפאר איז
האט די אייגענדיגרעס וואך שרייבן גיט
נעבראכט אלעס, וואס מען האט ערווארט
פון איהר. די שולד איז גיט אין וואך
שרייבן, נאר אין דעם, וואס די אריי-
פערט לייזן האבען איהר ווערן גיט ריכ-
טיג אויסגענוצט. די וואך שרייבן, ווי
די מערסטע שרייבער האבען פאר-
שטעלט און איהר אויסגעציהרעט, איז
שטענדיג אין דעם אויסגעציהרעט, די

דער שפיגעל פון לעבען

מין א. זענדן.

מיניסטער, פאר, איז פרייער דענס האר-
דינג, ווען ער האט נאך געליבט, פאר-
שטעהט זיך, ארויסגעקומען אין זיין
פארטיידיגונג, ער האט דאן ערקלערט
אז דער איינציקע מיניסטער האט אים
געווענעבען די אויגלעזענע צו די אויג-
לעך פארלאסטען מיט זיין, דעם פרייער-
דענס'ס, הסכמה און מיט דער הסכמה
פון זיין נאמען קאבינעט.

עס איז, און, קלאר, אז דער נער
וועלנער איבערן מיניסטער, איבער
פאר, איז נישט אינגאנצן מאראליש פאר
אנטווארטליך פאר דעם איינסטן, דאס
וואס ער האט געטון, ערשט נישט די אויב
פערזאנלעכע איז אסער נישט איבער
שעה, אבער דאס פארמינערט נישט די
מאראלע פארמאנענדיג-סליכטיג פון אלע
זיינע מיטגלידער.

מבער דאס פובליקום, זאל געוונט ווען
האט לויב סענזאציעס אין די צייטונגען
שניידען איהם דערבער מיט די איינ-
צעלהייטען, ווי אזוי הערן סינאפעזיר
וואס האט געמאכט איבער הונדערט מי-
ליון דאלאר אין דעם עסק, האט מען
שיקט פאלן, אקסען און בהמות אום
מתנות; ווי אזוי דאזעני האט איהם
געשיקט אין א גענערעל דירעקטע סוויזענט
דאלאר אין אפערירט עלט; ווי אזוי פאל
דאס גרע ענטוויקלונגען אונזערע

האם אין דאס א געזונטע און געזונטע
פארוואנדלונגער שטייט, פריער אָנגע-
בענדע איין פאנעל און נאכדער א צוויי-
טע. דער עצם אָבער פון דער גאנצער
אנגעלעגנהייט ווערט פארלאדען אין
אם דעם ים פון איינצעלהייטען. אין
אנדערע ווערטער — די אמת'ע באדיי-
טונג פון די אויפדעקונגען ווערט פאר-
לאדען פאר דעם גרויסע עולם.

און דאס דארף באדויערט ווערען און
פערסענען, ווייל אזוי לאנג ווי דער עולם
וועט ניט פארשטעהן דעם אמת'ען בא-
האטער פון דער אמעריקאנער פאליטיק
בפרט און פון פאליטיק בכלל, וועלען אט
די אלע אויפגעקומענע קיין שום נוצען
ניט ברענגען. עס וועט נאנץ וועניג
נומס אויפמאכן אויב מען וועט פאל'ן
אייננעצען און געפענגעניסן, אדער אפילו
איהם שמידען אין קייסען. ניט פאל'
אין דאָ דער עיפר. דער עיפר איז די
פאליטישע סיסטעם וואָס מאכט אזעלכע
פאל'ען מעגליך.

אין אונטער די אויפשטענדען זיינען
אזעלכע זאכען אומפארמיידליך. אזוי
לאנג ווי די פארטייען האבען קיין אנטער
קוואל פון הכנסה, ווי נאך אט די ספער
קולאטען וואס קויפנען זיך אלערליי
טובות און גיכסטיגע געזעצען מיט אסאך
פון קאנטריבוציעס, וועלען די פארטייען
ברוען זיי נעכען די מענטשן, וואס זא-
לען זיי אס די טובות און געזעצען נעכען.
אזעלכע מענטשן זיינען געווען, זייענען
דא און וועלען זיין אין א נאכז הייבטער
מאס.

אלבערט פאל אין ניט דער איינצער
נער און ניט דער ערשטער אין דער גע-
שיכטע פון אמעריקאנער פאליטישע
סקאנדאלען. ווען טעכט אין ערוויילט
געווארען פרעזידענט, האָט ער געהאט
פאר זיין אויסלאנדס מיניסטער איינצע
א בלינדזשער, וואָס האָט געוואָלט איי-
בערגעבען די קוילען פון אַלאַסקא די
גוגנהיימס, און צוליב וואָס עס איז
דאן אויך אויסגעבראָכען א גרויסער
סקאנדאל. אָבער דער בלינדזשער
סקאנדאל איז זיי דער פאל סקאנדאל גע-
ווען ניט מעהר ווי אַ רעוולוטאָס פון דעם
וואָס דער גרויסער עולם פארשטעהט ניט
דעם אמת'ען כאראקטער פון דער אמערי-
קאנער פאליטיק. אין דער אמת'ען זיי
גען זיי ניט מעהר ווי — אַ שניידען פון
לעבען.

קלאוק מאכער זינגען שירה
אין טאון האל

א פיר וואָכען שפּעטער דעם 2טען
מארטש, 1924, וועט דער אינטערנעשאָנאַל
נאַל כאָר אויפטרעטען צו אַ קאָנצערט
אין טאָן האָל אונטער דער פיהרער-
שאפט פון רעדאָ לאָו.

דער אינטערנעשטענאל כאָר, וועלכער געפינט זיך נאָרד אין בראַזוויל און איז צוזאַמענגעשטעלט פון מעמבערס פון דער אינטערנעשטענאל, האָט דעם נליך צו האָבן בען לעז ליאָוו אלס זייער לעהרער פון דיריגענט און כאָטיש דער כאָר איז צוזאַמענגעשטעלט פון איינפאַכע אַרכיטעקטער, האָט דאָך ליאָוו באוויזען דעם ציווילטען וואונדער און אויפגעטאָן מיט דעם כאָר דאָס זעלבע וואָס ער האָט אויפגעטאָן אין פעטערסאָן.

אחוץ דער רייכער פראגראם פון אר
כייטער און פאלקס-ליידער, וואס דער
כאָר וועט זינגען: סרעט אויף אויף
מיט'ן כאָר דער וואונדערבארער פידעל-
שפילער, וואס האָט לעצטענס באצוי-
בערט ניו יאָרק, בראנסילאוו הובערמאן.
טיקעטס קען מען קריגען אין אלע
אָפּיסעס פון די לאָקאלס פון דער איי-
מערקענשטאָל און אין לייבאָרלייטשאַם,
219 סעקמאן סט. די פרייזען פון די
טיקעטס זיינען 1.00, 1.50, 2.00 און
2.50.

מאקראטישע ארבייטס-מאטעריע, די רע-
פובליקאטאנער האבען זיך רעזישאקטען און
זיי שרייען איבער, אז מען דארף אלע
אונזריגע שווער באשטראפען. די אויס-
דערקער ארבייטען; מעשים צו ערנענען
דעם אמת, מען האלט פארדערען מען
הערט אויס עדות, מען פארשט און מען
ווכט, וואס געפינט מען אבער? — מען
געפינט אייגענטליך דאס, וואס אלע הא-
בען געזאגט. וויסען און וואס מאכט
וויסען שוין פון לאנג — אז די רע-
זירונג ווערט אונגעפיהרט אין די איי-
טערעסען פון ספעקולאנטען, עקספלא-
טאטארס און אנדערע יעהנע לייט, וואס
האלטען אויף די פארטייען מיט זייערע
קאמפיון ביזשטייערונגען, דאס איז שוין
אן אלטע גיטס ווירקליכקייט, וועלכע
ווער ווייניג יענעקען אויפמערקזאמקייט.
אבער עס ווערט אבוזשטליך פארבארגען
פון די גרויסע מאסען, מיט אלעמאל
קאן מען דאס באווייזען, אבער דעם קאל
איז דאס אביסל געלונגען.

דעם נאכגען אמת האט מען דערווייזן
 גיט אויפגעדעקט און מען וועט מן הסתם
 קיינמאל גיט אויפדעקען. עס זיינען
 אבער דא מאדראטען וואס זיינען זיך
 ווערן גיט אויפ'ן שכל און וואס ער
 קלערט א פאר זאכען, וואס קאנען אזוי
 דערש גיט ערקלערט ווערען.

עס איז נאך ביז איצט ניט ער
פלערט געווארען ווי געהערט אין פאר-
וואס די רעפובליקאנער קאנגרעסמאן האט
מיט פיער יאהר צוריק פון אלע קאנאדי-
האטען נאך ארויסגעליבען פונעם
הערדינג פאר איהר באגערטענער. די
אויסדעקונגען גיבען דערצו אין א גע-
וויסער מאס דעם שליסעל. עס ווערט
פאררעכטנט, אז אט דוועלבע אויל איז
סארגעטען, סינקליר און דארהייב האבען
דאן, אויף דער קאנגרעסמאן, שוין אפגע-
מאכט מיט הערדינג'ס אונטערשטופער,
אז ווי וועלען קריגען די רעגירונגס אויל
פלערער און אנדערע סאמאליבע רייכ-
טימער און אויף דעם ספך האבען ווי
אויסנעמיכט זייער איינפלוס אויף די פאר-
לייטישע באסעס וואס זיינען געשטאנען
אונטער זייער קאנטראל אפצונעבען זייער
רעם שטימען פאר דעם סענאטאר פון
אוייגא.

אלס א באשעטלינג פאר דעם הישר
קאן דינען די האנדלונג פון דער רעפובליק
ליסאנער אדמיניסטראציע נאכדעם ווי
הארדינג איז ערוויילט געווארען פרעזידענט.
דעמ. קודם כל דער פאקט וואס ער
האט באשייטט סענאטור פאר א מענטש
וואס איז דורכאויס געווען אויסגעמונט
אין אויל, פאר זיין אינערען מיניסטער.
עס קאן אויך דינען דער פאקט, וואס
אונטער דעם דרוק פון דער אדמיניסטראציע
ציע האט דער פלאטען מיניסטער, וואס
האט געהאט די אויפזיכט אויף די פעל-
דער, זיי סרענספערירט אונטער דער
אויפזיכט פון דעם אינערען מיניסט.
סערויס. עס קאן אויך דינען דער פאקט,
זאגן דעם, ווי באשולדיגונגען זיינען
געמאכט געווארען געגען דעם אינערען

איד האב בעזענזן...

פון י. אדלער.

איך האב געזעהן ווי שעהן זי ווערט,
ווי פרעכטיג זי צובליהט זיך;
האב איך געזאגט: „פאס אויף מיין קינד
א שונא קומט, זעה, הים זיך!

א. שונא קומט וועט האלט אין האנד
א שטעמען פיל-און-ביינען ;
פארוואונדען וועט ער דיר דיין הארץ.
פארוואלקענען די אייגען.

„נישטס הער זיך צו צום שונא'ס רייד,
נישטס הער די לויב-געזאנגען;
זיין לויב איז פאלש, זיין ווארט איז כח,
ער וויל דרך, קינד מיינס, פאנגען...

„און ווי א ביהן זויגט אויס א רויז,
זווי וועט ער אויסזויגען :
דעם זיסען שמייכל פון דיין מויל,
דאס ליכט פון דיינע אויגען...

„און מױב ביסמו געװען, מײן קינד,
צו מײנע רײנע װערטער“ —
„דו האָסט אײהם לײב“, האָסטו געזאָגט,
„ער בלײבט שוין דײן באַשערטער“...

— „איצט וויינסטו דייע אויגען אויס“
א בילד פון צער און טרויער;
דו קוקסט אויף מיר און איך אויף דיר
און ביידע ווערען גרויער...

יערער סאטמארל נעפינט דעריבער א סך נאכפאלגער.
מיט די פאליטישע סאטמארלען איז אויף אומגעפער דאס זעלבע. זיי זיינען אויף געבויט אויף דעם יסוד פון אומסר'ישט פון די פאלסד'נער צו די אינטערעסען פון פאלק און די אויפ'פאנגענע מאכען אויף ניט קיין סוף צו זיי, נאר זיי אטימולירען אויף א נאכ'פאלגערשאפט.

אין עצם גענומען, אלזא, דעסן אויף
ספאנדארלען גיט קיין אויסגעוויינליכע
דעם ערשטונגען, ניט דעם פרט, נאך דאס
דעם כלל, ווייניגסטענס וואס אמבאר
גאנצט דעם פאמיליען לעבען און אויך
דעם פאליטישען לעבען פון א לאנד אדער
א פאלק. מיר באטראכטען עס פאר
ספאנדארלעך, ווייל מיר זיינען ערשטענס,
גיט באהאפט מיט דעם עצם עהר פון
דער זאך און אונזער פסיכיק איז דורך
דעם אויף דורך געוואוינהייט אייני-
געטעטיגט צו זעהען זאכען, ווי זיי זיינען
אין הינד דער ווירטאליטעט, קליב
אמבער לערענט איהר זיין אויס צו זעהען
זאכען ווי זיי זיינען, זעהט איהר איין,
און דאס וואס מיר רופען אן ספאנדאר-
לעך, זיינען באמת גיט מעהר ווי א שפי-
געל פון די וויסליכע פאליטישע אדער
באציאלע זיסע, אבער זענען וועלכע עס
איז אנגענומען צו ריידען און טראכטען
ענעפס אנדערש. איך וואלט דעריבער
זאגט, אז דערער ספאנדארלעך באמת
גיט מעהר ווי א שפיגעל פון לעבען.

דערביינער דארף זיין א סאמאנדאל מעס
טען גיט נאך זיין דרויס, נאך נאך זיין
וואס טיפער א סאמאנדאל איז
אויף בעסער שפיגעלט ער מיט זיך אפ
אמת'ע סאמאנדעלסניסען פון א גרופע
אנדערע א עוועלשאפט. און אזא מין
סאמאנדאל איז דער לעצטער פאליטישער
סאמאנדאל אין וואשינגטאן.

עס איז אן אמת בילד פון אונזער
 נאטורליכע קאנטער פאליטישען לעבען און פון
 דעם באראקסער זון דער אמעריקאנער
 פאליטיק. ער זעהט אירע אזוי גרויס,
 ווייל ער רעלעקטירט דעם אינהאלט פון
 אונזער פאליטיק אזוי טיף.

אין קורצען באשטעטעם דער סאגא
דאל אין אים וואס:
מען האט אויסגעפונען, אז אונזער
עווענטועלער אינערען מיניסטער, איבער
האט גענומען עלט פון אויל מאג
אסען דערפאר וואס דער האט זיי גע-
האלטען פרייען אדער פרוואונדען עס-
האלטאציע אויל פערדער וואס האבען
באלאנגט צו דער רעגירונג. מען האט
אויך אויסגעפונען, אז אין דעם זיינען
געווען פארמישט אויך דער פלאסען מי-
ניסטער, דער יוסטיס מיניסטער און דער
אנזע רעפובליקאנער אדמיניסטראציע,
אזוי צו זאגן. עס פארשטעהט זיך —
עס האט זיך אויפגעהויבען א נעוואלד:
"סטייט, די רעפובליקאנער אדמיניסט-
ראציע איז קארוואל!" שרייב דער
באקערע און מען האט דאס דעריבער דע-
בייסען דעם יאָהר צו ערוויילען א דע-

ייבט עס אז מיר האבען שוין א
 יענעם סאטנראל. מען וואנט אפילו, אז
 דאס איז דער גרעסטער סאטנראל אין
 דער-וועלט. דאס איז דער לעצטע פופציג יאָהר.
 ער מעגליך, אבער דאס איז נישט דער
 עיקר. יעדער סאטנראל איז גרויס אין
 זיין עיגנטלעכע און זיין קליין. דער עיקר
 איז דאס געזעס. סאטנראל איז נישט ווילן
 דרייבן, נאר איז עפעס אנדערש.
 א סאטנראל, ווי יעדער אנדערער גע-
 ענשטאנד, האט געמאכטען ווערען מיט
 דעם מאטעריעל — אין דער ברייט, אין דער
 ליינג און אין דער טיפפייט. דער געזעס
 סאטנראל צייכענט זיך אויס אין זיין
 טיפפייט.

וְהָרִים, וְהָם אֵין בְּאֶמֶת אַ סְפִינָה
אֵלֶּיךָ — אַ סְפִינָה אֵין דֶּרֶךְ אֶתְנָתִין
אֵין גִּיט מִכֶּהר אֲזוֹן גִּיט וְוִינִיגֶר, וְוִי
נִסְמִיט וְוִירְכְּלִיכְקִיט, וְוִינִי וְוִינִיגֶר עִם
וְוִינִי גִיט אֶמְכָּל גְּעוֹרְפֶרען דָּאס גִּיט
אֲזוֹן דֶּרֶךְ עֶפֶסְטִילִיכְקִיט, אַ סְפִינָה
אֶפֶסְטִילִיכְקִיט אֵין גִּיט גִּיט, עִם אֵין
גִּיט מִכֶּהר וְוִי אֵין אֵין עֶפֶסְטִילִיכְקִיט אֲזוֹן דֶּרֶךְ
דָּאס אֵין שְׁוִין לֶשֶׁנֶר דָּא, גִּיט וְוִינִיגֶר
דָּאס קִינֶרען דָּאס וְוִי גִיט גִּיט גִּיט
דֶּרֶךְ מִעַן דָּאס גִּיט גִּיט אֶרְבִּיבֶרען גִּיט
וְוִינִיגֶר מִיטֶרען, קִיט וְוִינִיגֶר עִם אֵין
וְוִינִיגֶר, וְוִינִיגֶר עִם אַ סְפִינָה.

נעמקען מיט אלס ביישפיעל די זעהר
נעמט ערשיינענע אין דער מאדערנער גע-
עפאסאט — די פאמיליען קאמנאלען.
וואס באשטעהען אס די אלע פאמיל-
אלען זיי באשטעהען אין דעם וואס
זיין צד אדער דער צווייטער דעס אויף
זי דער אדער צד אין זיט געווען גע-
דייט די אויפגעדעקטע פאמנאלען מא-
דען אבער זיט קיין סוף צו דער פאמיל-
ענאומפאמילאט. פאדערט, זיי די-
ען נאך אין א גרויסער כאס אלס א
פאמילאט פאר אנדערע. דורך דער
וויסנשאפט דערווייט זיך ערשט דער
וויסער עולם וועגן די מעגליכקייטען
אס ווייזען דא עניי היינטיגען כאס צו
אדער דאס ווייב אדער דעם מאן, און

[illegible]

בין בעניני אויף א קורצע וויילע די סענ אויף
 ער בילדענדיגסטייעסטענע פון דרוי יונגע אידישע
 קינדער, וואס מ' האט אים אויפגענומען
 אין אונזערע שולעס, פילע פון די בילדערע
 זענען געבליבן אויף אים, א נאנט אנגעקומענע
 איינפירער, און אים וואלט געראטעו אונזערע
 מענער און לערערס צו באוועזן די רעזונע
 אונזערע אייגנעם, וועלכע געמיט זיך אין דעם
 פיס פון דעם ריפער מאכער לשאלה 114 צווייטע
 זענענען אים וואלט זיי אויך געראטעו צו זייערע
 בילדערער צוויי, וואס זיי קענען קריגען פאר
 געטוישטעס, נאנט ביליג, ווער ווייס, עס קען
 דאס געבליבן זיין, אז דאס בילד, וואס זיי ווע
 זען זיך אים פארשטעלען, פאר דעם פרייז פון
 אונזערע שולעס, וואס אין יעדען שטעטער
 די קינדער וועלען בארייכט ווערען
 דעם זיין מווענטער, אויסער דער ספע
 רייטיקאציע און עס גלאס ווער שעה, א יעדע
 רייטיקאציע וואס זאל העבען א פאר שעה, א
 נאכגענומען קונסט " בילדער, דאסעלבע און
 אויך ריכטיג ווענען אונזערע יונגערע שטייט
 שטעטעס ווענען בעסטע זיך שטעט, אז אויף זיי וואס
 זיין א שעה בילד, א קונסטבילד, אויף וועמען
 עס איז וואס זיין פון צייט צו צייט קענען שפילן

וזהו איד השם נעלייענעס אין די צייטונגען, דאס
עקספּוזיטעקדאנאל, דער אינציענער פרייט-
לייכטער פון ענגלאנד, האט געקויפט דעם ער-
שטן האנט, ווען ער איז פאר איהם פארנעמעלט
וואס האט דאס איד דערשטען פון א ווארט
דעם באהיטענדיגן דייטשען רעוואלוציערער
דעפוטאטענער לודוויג בערנע, איז א געוויסע
לאז און זיינע שריפטען, דאס איז און זיינע
ביידיג אים פארויז דריטער ער ווי אים, דאס ווען
איהם זייער א עקיגע אסאל פלאז אין דעם
האנט, ער אויפגעברענט דעם פלאז אין דער
האנט וועט דער עקיגע וואלט גענוייהרט, און
זיך דאס פיר געוואונדערט, וואס וואלט בערנע
געטאן, ווען ער וואלט אים געלייענט ווענען
זאגט באצאייט עקספּוזיטעקדאנאל, וואס האט
געקערט דעם עקיגעס האנד? וואס פיר אונז
דעמס, בין איד זייער, און רעמוטעקדאנאל
האט פיר מער געלייענט, קושענדיג דעם עקיגעס
האנט, ווי ווען בערנע וואלט בוכשטענליך אים
געברענגט דעם פלאז פון דער האנט, וואס דער
עקיגע וואלט גענוייהרט, דער אונטערשייד
וואס בערנע און עקדאנאל איז, דאס ברע-
נגט דעם געהאט מער אין זיינע זיינע פער-
טליכע געפיהלען, און עקדאנאל האט
איר א וויילע קינד געווען זיינע געפיהלען צו
זיך דער אידעע, וועלכע ער דינט, און וועלכע ער
האט געזען, ווי זיי איהנען פערזענליכייט.

[illegible]

דארפט מאכען א וועלכע עס איז ערקלערט ווען.

אייגענטליך ווען דאס די מיניערע שטעלען זענען דער ברודערענער קיין נייעס, דאס ווען עס איז געווען דער ערשטער שטריק פון די קוואלען גרעכער אין דער ברודערענער קיין פון וועס ווירדוויגא האט זיך שוין אין דער ארבייטער-באוועגונג וועגען דעם נעו-טומערט. א נייעס פאר דער עפענטליכער קייט וועגן דאס די איצט מער אויף געדעקטע אייגענליכע שטובן דעם און א נייעס איז דאס, וואס די ברודער-הויכע האט זיך געטונען צו געבען דער מיניערס יוניאן א הלואה אין דער צייט פון איהר גרויסען שטריק, וועלכע רעדט א מאסיבליסטשע באשקענען עס יא געטאן.

עס מינט אלס, אז נאך פילע פריי-הער האט מען אנגעהויבען אין דער שרייבער-באוועגונג ווערן שלעכטס אויף נאך מערערערע; — איז אלס די ברודערענער קיין די אינטערעסען פון איהר אייגענע פרעסטיזש צו מאכען אן ערקלערונג.

נאך דער שרייבער פון דעם שטריק קעגן די ווייט פון דער לוסט זיך אויף צושפילען אלס א פרעדיקטאן און א שטראפער. ער איז אויך נישט שוין נאך איין צו ווערן ערשטערס פון שוין און א שטריק פון איין יוניאן ביי אן אונטערנעמער פון א צווייטער יוניאן. מיר האבען שוין געהאט אין דער שרייבער באוועגונג שולכע פעלע. קיין קהל'שע אינסטיטוציע, אפילו געבויט און געפיהרט און פערזענלעכע פראגנעטע סייע ארגאניזאציעס ארבייטער אין נישט אפגעהיט, אז עס זאל ביי איהר קיינמאל נישט זיין קיין שטריק פון איהרע אנגע-שמעלטע. מיר ווייסען צום ביישפיל פון קאמפערשטיווע בעקערייע, אנגעפיהרט פון פראגרעסיווע ארבייטער, וואו די קער יוניאנס האבען געהאט שטריקס; און וויפיל מאל האט שוין פאסירט, אז אס, אס זאל זיין א שטריק פון ספענאנער ראפערס און קלויקס, וואס ארבייטער אין יוניאן-אפסעס? אז עס פעהלט נאך אין א גרויסער מאס איינפאכע סאלידער ריטעס אין אונזער ארבייטער באוועגונג איז דער בעסטער באווייז די שרייבער-מע, "רושורדיקשאן-מלחמה", וואס ווערן אזוי אפט געקעמפט. אבער מיט דעם מיניערס-אויסווארענען איז א נאך אנדער זאך. עס ווירט עפעס אן. עס איז א דאקטערע געזאגט.

נאך א גרויסע צאהל ארגאניזאציעס פון דער ארבייטער באוועגונג האבען זיך איצט גענומען צו ביזנעס. צו פינאנצירן אינסטיטוציעס, צו אייגענע אינדוסטריעלע אונטערנעמערס, מען עפענט באנען; מען אינוועסטירט געלד אין

ברודער-קריג

דייט האט מען געזעהן אז אין דער אמת, ווארטען זיי אליין געווען גרייט אריינצוקומען מיט די באשולדיגונגען, נאך זיי געווען, אז עס איז "ניט טאמ" טיש" די גאנצע פראגע צו באהיירען. עס איז געווען באריכטערט, אז אין פרא-גע געווען דער ברודערענער קיין געווען שטעלע דירעקט צו דויענערעל ספערע טער גרין, און דויענערעל ספערע טער גרין האט געענטפערט:

האמיר בעסער נישט רעדען דערפון — ס'וועט סיי זי קיין "נוטס נישט טהאן". און אין די ווערטער, גרייט, ליגט א באשטעטיגונג אויף דער אנפאלגענער נען דער ברודערענער, וואס דער פראגע-שטעלער האט באוועקט אריינצובריינגען.

גרין איז איינער פון די ליבליכסטע מענטשען אין דער ארבייטער באוועגונג. זיין געדאנק געהט איבער ווייטער פון די ראכען פון איין טריי, אדער איין פאר-נאציאנאליזם. ער איז אן ארבייטער-פיהרער אין דעם שטענדיגן און בעסטען יוניאן. ער האט נישט געוואלט זיך לאזען אריינציען אין א ביטערער קריטיק אויף דער ברודערענער, א מחלוקת צווישען דער מיניערס יוניאן און די יוניאן פון די לאקאליזאציעס אינאיינעם. און א פאר-מיליטענט האט געוויס געהאלטען, אז די ארבייטער באוועגונג האט גענוג שונאים, און עס ווערן אויף יוניאנס געווארפען גענוג שטיינער, און ווען איין יוניאן האט א פרויער געגען צו ווארפען, דאס ווערן יעדענמאל נישט ווערן א ספעטשקעל פאר דער גאס. גרין האט אלס געהאט דעלט אין א גייסט פון הויכער און פאר-ענטאנענע פארשטייטליכקייט פאר די אמת, איז א מלחמה מיט דער ברודערענער, אבער דאס געהט נישט אוועק דעם פאקט, אז די מיניערס האבען שווערע טענות צו דער ברודערענער, אז די טענות שטעלען אריין בעפאנטע טהור ער פון דער מיניערס יוניאן; און אז מ'קען עס נישט אפ'צורען מיט א מאך מיט דער האנד:

ווייס איך וואס, מסתמא איז נישט אלץ אמת, וואס מ'וואגט אויף די ברודערענער.

ניין, מ'קען עס נישט. און איצט, אז דער דאזיגער ברודער-קריגע איז פאקט געווארען אן עפענטליכער קריג, וואלט די ברודערענער נישט

אין געזעפט-אונטערנעמערס ווארטען ערפאנדען. צו עס איז ווירדליך אזוי, דאס עס נאך אונטערנעמערס ווערן, וואס די אלע אונטערנעמערס האבען גענומען, ווייטענס דער ברודערענער, שטעלען צוזאמען אן איינצייטיגע געזען דער ארגאניזאציע פון די ארגאניזאציעס אינאיינעם; אין דעזעלבער צייט איז די ברודערענער קיין איינע פון די פארווערטס-געזענער אר-בייטער ארגאניזאציעס אין לאנד; זי וואקסט אין מאכט און פרעסטיזש; און שפאנט אן אירעלען, וואס ווערן די עכסטע פאר דעם ארבייטער קלאס פון דער וועלט. זי וואו שיקט זיך עס אלס, אז אס ארגאניזאציע זאל שוין האנדלען ווארטען. ס'טאמט, דער הויכער פיהרער פון דער ברודערענער, ווערט פאר-גענומען אלס א מוסטער-האפטער פיהרער; אויב מען זאל אורטיילען די ברודערענער לויט דעם אפציעלען ווער-נאל איהרע, דאס ווערן אן ארגאניזאציע, וואס וואגט דאס לעצטע און מאכט דערנענטערט און דער ענטוויקלונג פון דער ארבייטער באוועגונג אין אמע-ריקא; זי וואו, אלס, קומט עס, וואס אס ארגאניזאציע, אונטער אס פיהרער-שאפט זאל נאך קענען באשולדיגט ווערן אין דאס, אין וואס זי איז באשולדיגט געווארען ביי דער מיניערס קאנווענשאן?

דאס מען עס אלס אונטערנעמערס אבער, צוריק שמועסענדיג, די קלאסע גען ווען דאך נישט געמאכט געווארען פון אונטערנעמערס-ליכע פערזענלעך, ער גען אין אן אונטערנעמערס-ליכע פלאץ. די באשולדיגונגען ווערן דאך געמאכט געווארען אויף אן אפגעזען יוניאן פון א גרויסער קאנווענשאן, פון דער געסטער ארבייטער ארגאניזאציע אין אמעריקא. איינער פון די אנפאלגענער איז געווען פערד מוני, דער פיהרער פון די מיניערס אין וועסט ווירדוויגא — און פון ווען ביאזאציטעט ארויסטראגעט אין דער ארבייטער באוועגונג פון לאנד, מען זיכער נישט דרינגען, אז ער זאל זיך לאזען באהערשען פון צושטערעמטע געפיהלען און רעדען נישט קיין פערשטאנדליכע רייד.

אמת טאקע, די צוויי נאציאנאלע פיהרער פון די מיניערס — דויענער לוי-אס און וויליאם גרין — האבען אין דער דיסקוסיע, לויט די צייטונגס-באריכטען, זיך נישט באטייליגט. זיי ווערן וואגט געווען אונטערנעמערס מיט דער נאנצער עכסטע. אבער אין ווען אונטערנעמערס

אין אינאנצאמאנעם אינאנצאמאנעם קומט איצט פאר א נאציאנאלע קאנווענשאן פון די יונייטעד מיין ווארדעס. ביי דער קאנווענשאן ווערן אייגענליכע א סך פראגען פון גרויסע אינטערעס פאר אלע ארגאניזאציעס ארבייטער פון לאנד, שוין אין די ערשטע טעג פון דער קאנווענשאן האבען זיך ארויסגעוויקלט איינציעלע טעג, פון וועלכע די גאנצע ארבייטער באוועגונג וועט האבען צו לערנען. איין איינציעלע איז דער — וואס עס האט זיך אנטפערט א ביכערע געפיהל ביי די מיניערס געזען די אייגענשאפט אינ-זיגירען.

צייטונגס-באריכטען דערזעהלען פון א גאנצער עכסטער, און אן אויפגעקאכטער, א צאנערדיגע עכסטע, געזען די "ברודערענער" אן אקאמפאטיוו אינאנצ-נייט, עס איז די ברודערענער אויפגע-ווארפען געווארען, אז זי האט נישט גע-האנדעלט סאלידאריש צו די מיניערס, ווען זי, די מיניערס, ווערן געווען פאר-וויקעלט אין דעם לעצטען גרויסען קאמף מיט די מאסיבליסטען. די מיניערס יוניאן זאל זיך האבען געווענדעט צו דער באשקענע פון דער ברודערענער, אין קלויז-לאנד, פאר א הלואה, און די ברודערענער האט זיך אויף נישט קיין בירדעליכען אומן פון דעם ארויסגעדעקט. עס איז אויף אויסגעדעקט געווארען די גאנצע געשיכטע מיט דעם שטריק פון די מיניערס אין די קוואלען-גריבען פון וועסט ווירדוויגא, וואס געהערען צו דער ברודערענער; ווי אזוי די ברודער-הור האט נישט געוואלט פעהאנדלען מיט פארשטעהער פון דער מיניערס יוניאן אויף צו סעטלען דעם שטריק. און נאך סעה — עס איז אויף דערזעהלען גע-ווארען, אז נאך איצט האט די ברודערענער נישט קיין יוניאניזירטע מיניס. זי איז געווען געצוואונגען צו יוניאניזיר-ען איהרע מיניס אין וועסט ווירדוויגא; נאך אבער זי האט נישט קיין יוניאניז-ירטע מיניס אין איסטערן קענטאקי. און נאך צעהלדיגער ווערט דאס בילד, וואס עס איז אין דער עכסטע ארויסגעוואנט געווארען, אז די אלע האנדלונגען פון די ברודערענער ווערן נישט קיין סעות'ען, נאך א עוולטאט פון א באוואוסטיוויגט באשטימטער פאליסי. עס זאל הייסען, אז עס איז די פאליסי פון דער ברודערענער צו איינפירען יוניאן-מאראל צו טראכאלען מיט די פיס ארבייטער-עמיס, צו האבען אלץ אן אלעמען אין דער-ער — אבי איהרע אינדוסטריעלע

צווייטער מאס איז פראנסיס גילסאן, אן ענגלישער און געוועזענער מיטגליד פון ענגלישען פארלאמענט. איז אס דער סך-גילסאן געווען דער גרינדער און איינער פון די ערשטערע פון דעם "פרימען". זיין פרוי, מרס. העלען סווינס גילסאן, האט פארשפראכען צו אויסשאלטען דרוי יאהר דעם "פרימען", ביז ער וועט זיך שטעלען אויף זיינע אייגענע פיס. נאך די דריי יאהר אז דער "פרימען" איז נאך אלץ נישט געשטאנען אויף די פיס, האט זי איהר געגעבען נאך א יאהר קעסט. איצט אבער האבען זיך אלע באשטען און געקומען צום שלום אז דער ערשטע פון דעם "פרימען" בארעכטיגט נישט זיין ווייטערדיגע עקזיסטענץ און דעריבער וועט ער דעם פינפטען מארטש אפגע-שטעלט ווערען.

איז מה רעש, וועט מען פרענען. וואו שטעקט דא די עולה אז א מיליאנערע האט גע'פטר'ט עטליכע טויזנטע דאך לאר אויף א ראדיקאלער וואכענשריפט? קיין עולה איז עס טאקע נישט. נאך אז מען לייענט אפאטאן סינקלער'ס דאך מאן, "דהי דזשאנעל", אין וועלכע עס ווערט געשילדערט די לשנע פון די אומ-גליקליכע ארבייטער אין די שיינאנאך יאטקעס און מען טהוט א טראכט ווי פילע מער נוצען עס וואלט געבראכט דער וועלט ווען מרס. גילסאן זאל געווען פארזענלעך די טויענערע אויף צו אר-גאניזירען די ארבייטער אין די שלאכט הייזער — דאן איז מען איהר מוחל דעם פליישיגען ראדיקאליזם פון דעם "פרי-מען" וואס קאן אפגעלירען העכסטענס צו א בנין האלבגרינגע עקסטרעניקעס.

ניין, ווי עס זעהט אויס וועט שוין די גאלה מווען קומען קיין אמעריקא דורך אונזערע וועג. נישט די ברונעל אייגענליכע מיט ווערן געזענעטע וועלען בריינגען די גאלה. דערצו וועט מען שוין מווען סעריא זיין די "פרי-קערס", די מיניערס, די ענייטערס און אלע אנדערע מוהילען פון דער אמעריקא-נער ארבייטער-באוועגונג. און מען וועט פארזען ראדיקאלען פרימען מיט'ן נאך אויף זיי.

כוחות. און אויב דעם היגען ארבייטער קלאס קומט אן שביסעל שווער זיך אויב צוהויבען איבער זיינע טאגסענליכע מא-גען אינטערעסען, איז דאס די שולד פון דער אמעריקאנער אייגענליכע וואס וויל בעסער זיין אין נאנע'דיגע דינסט ביים קאפיטאליזם איידער פארברייטען איהר שיקאטל מיט דער ארבייטער בא-וועגונג.

איז וואס-זשע איז דער רעוולוטאט פון ווער פארזען ראדיקאליזם? דאס אייגענע ווי פון דעם רויך פון ווערע סיגנעלעך; צוועהט זיך קאן וויר קונג און קאן איינפלוס. איין צייטשריפט פון דער ראדיקאל-לער גרופע האט ביים אונטערנעמער, דער אריינשטעקער, ב. וו. הייבס, איז מודיע אז דעם קומענדיגן פינפטען מארטש וועט דער "פרימען", די ראדיקאלע וואכענ-שריפט, זיך אפשטעלען. עס וועט דאן ווערען פונקט פיער יאהר זינט די צייט טונג האט אנגעהויבען ארויסגען. עס וואלט, פארשטעהט זיך, זיך באלד אנגעהויבען א מכול פון הספרים איבער דער וואכענשריפט און עס וואלט צום הונדערטסטען און טויזענדסטען מאל באוויזען געווארען ווי אמעריקא טויג פאקט נישט. אז אס ראדיקאלע און ליטעראטור וואכענשריפט ווי "דהי פרימען" קאן נישט עקזיסטירען און מו, נאך פיער יאהר רעגלען זיך, אונטער-נעהן. איז אבער צוזאמען מיט דער מודיע פון זיין אונטערנעמער אויף פאר-עפענטליכע געווארען דער יאס פון דעם "פרימען", פון ווערען ער שטאמט און ווי אזוי ער האט געלעבט, און דאס וועט אפער פארשאלטען אביסעל דעם מכול פון די הספרים.

איז שיקאטל איז דאך די, סוויפט פער-קינג האט, די גרויסע שלעכטהייטער פון דעם פלייש טראקט, וואו עס שרייבט מען צעהנלינגע טויענעטע ארבייטער. דער פרויערע פון דעם טראקט האט א מאכטער וועלכע איז, נישט היינט געדאכט, מיט צעהן יאהר צוריק געבליבען אן אלמנה מיט פערציג מיליאן דאללער. האט זי געהייראט א צווייטען מאל. איהר

פליישיגער ראדיקאליזם

פון ז. ווהילער. מענטשען ווערן געפערט ברונג, אפט מאל טאקע שטארק אין עס, אבער איהר ווייט נישט וואס זיי ווילען. געוויינליך פארשטעהט מען אז ווען מענטשען ווערן ראדיקאלע מיניען זיי רש-דיקאלע עפעס איבערשטען, איבערשטער-שען. באזונדערס נאך סאציאליסטישע שטעלען קומען דאך שווארץ האבען א פוינאמיע, ווערן דאך אורא וויסען וואס זיי ווילען.

די ברונעל אינטעלעקטען פון די רש-דיקאלע צוועג האבען זאגען נישט וואס זיי ווילען. זיי האלטען נאך אין איין זיך קרימען אויף אמעריקא: אמעריקא טויג נישט; די אמעריקאנער ארבייטער בא-וועגונג טויג נישט. קיין זאך טויג דא נישט. זייען ווי פארברייטעט און ווארמען זיך ביים פיער פון דער — רוישישער סא-וועטען רעגירונג: דארטען איז גוט, דארטען איז שעה. זאגט מיר אפער איינפירערען דא אויך אז ס'בעסט? א ניין! אויף אזוי ווייט מיניען זיי נישט. אלץ וואס זיי ווילען איז, דערזעהלען אז מיר דא טויג גען נישט און דארטען איז אזוי שעה. האט מען דאס א נאכען געגעבען פאר דעם ווער ראדיקאליזם. נישט דאס און נישט שעה. און מען האט אנגעהויבען קוקען מיט פאדאכט אויף אס די איי-טעליגענטען. אין דער איינציגער צייט, האט מען זיי געוואגט, איז נישט קיין יושר צו זיין א, פארלאך באלשעוויזם, ווערן ביי זיך אין פאריינעם, זיך קרימען אויף אמעריקא און באפען קעלבערע התפעלות פון רוסלאנד. אויב איהר מיניען ערנסט, האט מען זיי געוואגט, מיט איינער ראדי-קאליזם, איז אמעריקא פארשט א גרויסער ארבייטער קלאס, אפער דער גרעסטער אין דער וועלט, וואס נויטיגט זיך דער שטארק אין איינעליגענטע

די לעצטע עטליכע יאהר האבען מיר געהאט דא אין לאנד א גערעטעניש אויף ראדיקאליזם. דער דאזיגער ראדיקאליזם איז נישט געווען, חלילה, צעוואקסען אי-בער'ן גאנצען לאנד. פארקעהרט, איז בער'ן לאנד האט גארע געהערשט א נייטס וואס איז איינגאנצען דער גענענ-זאץ צו ראדיקאל — אבער אין געוויסע ווינקלען האט דאס געשפירטעלע מיט ראדיקאליזם.

די געשיכטע פון אס דער ראדיקאל-ליזם הויבט זיך אן מיט דעם יאהר ווען ווארדאן ווילסאן איז געווארען פרעזי-דענט פון די פאראייניגטע שטאטען, און דער יסוד ווערען, זאגען לציב, איז גע-ווען — ענטווישונג: מען האט געלויבט, אז ווען א פראפעסאר און א קאלעדזש-פרעזידענט וועט ווערען פרעזידענט פון לאנד וועט ער מסתמא זיך ארוימרינגלען מיט ווייטס גלייכען; באשטימען פראפעסארען פאר מיניסטארען, אסאמאדארען און אנדער-דע אסטען, ווי עס טהוט, למשל, איצט רעכטזיגערענער אונטערנעמערס ארביי-טער פארמערטער אויף אלע אסטען. ווילסאן אבער האט זיינע קאלעדזש קאלענע איינגאנצען איינגאריט. נישט נאך האט ער זיי נישט איינגעלאדען פאר זיינע ראטענבער און ארויסהעלפער, נאך, פונקט ווי זיי אויף צו להבעים, האט ער נאך אנגעשטעלט מענטשען פון אזא טיפ ווי פאלמער, למשל, אלעמען אויף צופור-קעניש. פון דעמאלט אן, איז א סכרא, הויבט אן וואקסען דער ראדיקאליזם וואס גע-פונט זיין אויסדרוק אין די עטליכע צייט-שריטען און שווערעלען. אז איהר לייגט די שטרייטער-ראדי-קאליזם אין אס די שטרייטער-ראדי-קאליזם ווארעלען פיהלט איהר אז די

FOR LUNCHEON, DINNER
AND SUPPER

TEA GATE RESTAURANT

The Rendezvous of Refinement

141 EAST 17th STREET
Bet. 3rd Ave & Irving Pl.

Tel. Stuyvesant 4054

Russian Music on Saturday nights

עליאם ליבערמאן

לאיער

366 BROADWAY
Tel. Franklin 2283

געווען פערזענלעך פון די דרעס און ווייט
מאכער יוניאן פאר א מיטל פון יארהרען



אויגען עקזאמינירט מיט די
נייעסטע אינסטרומענטען —

אין דר. בעקער'ס אפטיקעל אפטיקעס
נעהמט מען ניט קיין טשענסעס.
דערפאר איז עס זיכער, אז דר. בע-
קער'ס ברילען זיינען אן אמת'ע הילף
פארן אויג: זיי פארשטארקען די
זעה-קראפט און באפרייען דאס אויג
פון אנטרענגונג.

אלע ארבייטען ווערען געטאן אונ-
טער דר. בעקער'ס פערזענליכער
אויפזיכט, מיט דער גרעסטער פאר-
זיכטיגקייט.

מאנהעטען:

213 איסט בראדוויי 2313 זייטעט עו.
131 סעקאנד עו. (צווישען 135 און 136 סט.)
111 איסט 23 סט. (נעבען 4 סט. עו.)
100 לענאקס עוועניו

בראנקס:

895 פראסקעט עו. 262 איסט פארדאם ראוד
ברוקלין:

1709 מיטקין עוועניו

D. BARNETT L. BECKER
OPTOMETRIST & OPTICIAN

קויפט איינשליסליך
גאלדמביא טהעע
בועטאטשני טשא-
והייט לילי טהעע

אינשורענס

פאר
קלאומאכער

לעבענס פארזיכערונג
20 יאהר ענדאמענט
20 יאהר פיימענט

סאול מעטיץ

איצט מיט דער
ניו יארק לייף אינשורענס
קאמפאניע

110 איסט 23 סטריט
טעלעפאן: גראמערסי 4224

זוין אדרעס: 2008 דיילי עווע.
גראנקס, טעל.: פארדאם 7619

גראנדיעזע קאנצערט און קאמפיומען

פאל

אויף וונטאג בייטאג און אווענד, פעברואר 17

אין ניו סטאר קאסינא, 107 טע סטריט.

דער פראגראם וואס ווערט צוגעגרייט וועט זיין זעהר א רייכער. אויסער
די פארשידענע נומערען פון סאלא און כאר געזאנגען, מוזיק און טענען, וועט
אויפגעפיהרט ווערען אן אפער און איין אקט, אין וועלכער עס וועלען זיך
באטייליגען איבער הונדערט קינדער פון די שולען. דער טאג-זאל יעט
פארוואנדעלט ווערען אין א לעבעדיגע בלומען-גארטען. פילע מיידלעך און
יונגע לייט אין פארשידענע געשטענדען פון שטאדט קלייבען זיך פארצושטעלען
אלערליי בלומען, בינען, שמעטערלינגען א. ד. גל., אום צו קריגען די ווערט
פולע פרייען, וואס זיינען אנאנסירט געווארען. עס וועט זיין א פרייהליכער
סאניוואל פאר יונג און אלט, און קיינער דארף ניט פארפעהלען די געלע-
נעהייט אנטהיל צו נעהמען אין דער שמחה. בילעטען קען מען באקומען
אין אלע שלום עליכם שולען און אין דער רעדאקציע פון „קינדער זשורנאל“
1887 וואשינגטאן עו., בראנקס.

פרעסער

פון קלאוקס

זייט וויסען דאס די ווייער ברעמלעך צו פרעסען וועללעט
און בעליווייע וואס מיר האבען ביז יעצט געמאכט מיט די צוגע-
העפטע לייזונגען אדער צוגעשלאגען אויף האלין, איז ערקלערט גע-
ווארען פון אונזער פעקטארי דאקטאר פאר אומגעזונד צו יווען,
דען דער רויך פון די צעווארעמטע פעך און די צופארעמטע האלין
קען ברענגען צו קאנסאמפשאן.

זינט נאך אונזער נייעס פעטנט מיט די קופערדע לייזונגען,
וועלכע איז אנערקענט געווארען פון די גרעסטע עקספערטען אין
וואשינגטאן אלס העכסט סאניטארישע ווייער ברעמלעך.

צו באקומען ביי די אמעריקאן פלאש און וועללעט פרעס-
באארד קאמפאני, 123 פינפטע עוועניו, ניו יארק. טעלעפאן אש-
לאנד 2220.

מיר פארקויפען אויך די לייטעסט סטיל סטימערס טרוקענע
סטיל מיט א גארנאטי.

מיר האבען אויך פינקינג מאשינס, די בעסטע אין מארקעט.

דעזיינערס פארלאנגט מען אלעמאל

א גוטע פראפעסיע פאר מענער און פרויען
לייכט אויסצולערנען, ברענגט גוטע פארדינסטען

נעמט א פראקטישען אונטערריכט אין
דער מיטשעל סקול אין דעזיינינג פון
קלאוקס, סובס, דרעסעס, פאר קאוס און
מענער-קליידער. א קורס אין דער מיט-
שעל סקול מיינט צו קריגען א גוטע
שמעלע און א גרעסערען געהאלט. תוני
דערשע מענער און פרויען האבען שוין
די מיטשעל סיסטעם געלערנט און
מאכען היינט א שעה לעבען. איהר
קענט עס אויך טאן.

די מיטשעל סקול און דעזיינינג
און פעטערן מייקינג איז געגרינדעט
געווארען מיט איבער 50 יאהר צוריק
און האט דערגרייכט:

נייע אידעען
נייע סיסטעמען
בעסטע מעטאדען
בעסטע רעזולטאטען

פערזענליכער אונטערריכט. טאג און
אונטען קלאסען. מעסיגע באדינגונגען.
שרויבט, טעלעפאנירט אדער קומט נאך א
פרויען בוקלעט מיט פולער אינפאר-
מאציע.

פרייע דעמאנסטרישאן אין אונזער סקול.
אונטענט קלאסען: מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

15 WEST 37th STREET,
NEW YORK

Phone: Fitz Roy 1674

פאר די ארעסטירטע סאציא- ליסטען אין רוסלאנד.

דער האמלער ביר. 352, ווערער
האט איבער געהאט אין זיינען די ארעס-
טירטע סאציאליסטען אין רוסלאנד וואס
זיינען געווען פארשפארט אין די צא-
רישע פריזאנס און האט זיי געשטיצט
פון יעדער אונטערנעהמונג, וואס דער
ברענטיש האט דורכגעפיהרט. אויך
איצט, ווען עס איז ווידער געווען הייב
פאר די רוסישע ארעסטירטע סאציא-
ליסטען, איז דער ברענטיש ווידער דא צו
העלפען.

עס איז אראנזשירט געווארען א ווע-
טשערינקע און באל פאר דעם 9טען
פעברואר, שבת אווענד, אין 62 איסט
106 סטריט, און 50 פראצענט פון די
פראפיטען פון דער וועטשערינקע וועלען
אונטערגעגעבען ווערען פאר די ארעסטיר-
טע סאציאליסטען אין רוסלאנד.

עס איז צו האפען, אז אלע, וועמען
די רוסישע ארבייטער זיינען געהענט און
טייער, וועלען קומען צו דויער אונטער
נעהמונג און מאכען עס פאר אן ערפאלג.

דער קאנצערט פאר דעבארא קאנסאמפטיוו סאניטאריזם.

דער דעבארא קאנסאמפטיוו סאני-
טאריזם איז דער איינציגער אלגעמיינ-
דישער סאניטאריזם פאר דער איסט,
פאר אזערליכע קראנקע וואס האבען ניט
מיט וואס צו צאהלען און קאנען ניט
אריינקומען אין די שוין עקזיסטירענדע
סאניטאריזם. פאר דער צייט פון
זיין קורצער עקזיסטענץ האט ער זעהר
פילע אויפגעטאן און דער בעסטער בא-
ווייט זיינען די פילע אפליקיישאנס וואס
ליינען איצט אין אפיס און ווארטען אויף
ווער נעקסט.

דער ארט וואו דער דעבארא סאני-
טאריזם שטייט, וועט ברוינגען די בעסטע
טעולאטאטען, האבען ערקלערט דער נע-
וועזער העלטהאמשיטען פון ניו
יאק און דער איצטיגער יונייטעד
סטייטס סענאטאר, קאפלאנד; און דער
שיף פון דעם טובערקולאזיס אפטיי-
לונג אין מאונט סיני האספיעטאל. און
דאס ווייסען זעהר גוט אט די אנגע-
גריפענע אויף די לונגען, וועלכע שלא-
גען אפ די טירען פון ניו יארקער אפיס.
אבער צום באווייזען קאנען זיי ניט
נעהאלפען ווערען. די סאניטאריזם האט
ניט קיין ארט. אבער אזוי ווי אין די
נעביירעס פון דעם סאניטאריזם זיינען
נאך פאראן ליידיגע רומס, וועלכע קאנען
איינגעארדענט ווערען פאר נאך קראנקע,
האבען די דירעקטארען פון סאניטאריזם
באטייליכען צו שאפען די נויטיגע סומע
פאר דעם.

מיטלען כאר אזא אנשטאלט ווערען
געשאפען פון יעהרליכען אפצאהל, וואס
מעכערס טראגען אריין און אויך פון
טעמער און קאנצערטען אינסטרומענט-
נען, און דארום האט איצט דער דעבארא
קאנסאמפטיוו סאניטאריזם אראנזשירט
א גרויסע קאנצערט מיט א רייכען פראג-
ראם פון די בעסטע ארטיסטען פון ניו
יאק אויף שבת אווענט דעם 2טען פעב-
רואר, אין קארנעניע האל.

דער דעבארא סאניטאריזם האפט, אז
די אידישע יוניאנס וועלען ווארען אונ-
טערשטיצען די אונטערנעהמונג און ווע-
לען גלייך טאקע באשטעלען טיקעטס אין
דעם ניו יארקער אפיס, 66 וועסט 114טע
סטריט.

נאך וואס ארויס פון דרוק דער שליסעל צו דער ענגלישער שפראך.

אין ענגליש.

צוועה עקסאמפלארען צו לערנען שטעל און גוט די
ענגלישע שפראך
בלויז \$1.25

דער „שליסעל“ איז אויסגעארבעיט גוים א
נייעם וויסנשאפטליכען סיסטעם, וואס וועט
זיכער ערפילן די אויפגאבע פון בוד.
שיקט א פאסטקארד און מיר וועלען אייך
שיקען דעם בוך ס. א. די.

EDUCATIONAL INSTITUTE
1675 46th St., Brooklyn, N. Y.

איהר זייט נעלאדען

צו קומען און זעהן אונזערע מאדערנע
פראקטישע מעטאדען פון לערנען
דעזיינינג, פעטערן מייקינג, קאפירען
פון סאמפלעס, דרייפינג, גריידינג און
פעשאן-סקעמשינג.

עמאבלירט דרייסיג יאהר.
די בערקאוויטש אקאדעמי
308 4טע עו., נ. א. קאר. 23טע סט.
רום 408

ל. י. בערקאוויטש
מאלוואסאר ליקאר

ואל אייער נאמען און אויפטואונגען פאר דער ארבייטער באוועגונג פאר אייביג ווערען

אין גיכען ערשיינט א בוך

דער ערשטער פון דויען סאט אין אידיש

„וועד אין וועד אין דער אידישער ארבייטער באוועגונג“?

א בוך — אן אלבום פון אלע וועלכע האבען אויף אירנער וועלכען אופן געהאלפן בויען די היינטיגע פערלאפארעוויגטע אידישע ארגאניזאציע באוועגונג.

מיר בעטען אלע יונגן באאמטע, טשערייטע און סעקרעטערע איינגעשלאסען, טוער פון דער סאציאליסטישער באוועגונג, ארבייטער רינג, פועלי ציון א. ו. וו. זיך צו ווענדען פאר דעם ספעציעלען אינסארמאציען צירקולאר, וועלכען מיר האבען צוגעגרייט פאר דעם צוועק, און נאכדעם ווי איהר וועט עס אויספילען, דאס צושיקען צו

פערלאג „פנקס“

3 וועסט 16טע גאס, ניו יארק.

ריינקאום מייקערס

יוניאן לאקאל 20, א. 5. ג. וו. י.

וואהלען פאר באאמטע

ווי מענעדזשער, סעקרעטער-טרעזשורער און אן עקזעקוטיוו באאדער וועט פארקומען.

היינטיגע שבת, דעם 2טן פעברואר

אין אפיס פון דער יוניאן, 130 איסט 25טע סטריט.

שטימען וועט מען קענען פון 10 פריה ביז 5 אוהר אווענט.

2 דאלער שטראף פאר נישט באטייליגען זיך אין די וואהלען וועלען פאזיטיוו אויפגעטאן ווערען.

אום כדי צו קענען זיך באטייליגען אין די וואהלען טאר מען נישט זיין מעהר שולדיג ווי פאר 13 וואכען דרום.

ביי ארדער עלעקשן און אברושעקשאן

קאממע, לאקאל 20.

THE ROGIN
VEGETARIAN RESTAURANT
Pure and Wholesome Food

No can goods served.

Open day and evening.

29 St. Marks Pl., New York

ענגליש אין אייער היים

עס מאכט נישט אויס וואו איהר וואוינט, מיר שיקען אונזער עקספיריענט לעהרער צו אייך אהיים.

בעסטע לערער, בעסטע מעטאדע, מעסינסטע פרייעזען.

PRIVATE ENGLISH SCHOOL

178 Second Ave., New York, N. Y.
Tel. Stuyvesant 0665

באריכט פון דער פינפטער עקזעקוטיוו קאמיטע פון לאקאל 22

(שייט פון 11)

קאמיטע און יוניאן, וועלכע האבען אנגעפירט אינזערע יאדלעך אין אן ערענהאפטע אופן.

עס נייעס ערענישטן נאאדך ווי לען מיר וואלט אן היינט בייט טארען נישט געראכט ווערען צו באפעסטיגען אונזער יוניאן און איהר אינעוועלטען איהר א סאדלעך באדען. ווען מיר פיהרען דאס דורף דאן און נאך דאן וועט אונזער ארגאניזאציע פארנעמען דעם פלאץ צווישען די אנדערע שטארקע ארגאניזאציעס, א פלאץ וועלכען וועט מען זי האט ביט רעכט זיך פארדינט. מיר האפען, אז דער נייער עקזעקוטיוו טייל באאדער ווייכט ווי אפצושטעלען דעם

קלאוק, סקוירט און דרעסס פרעסערס יוניאן לאקאל 35

א. 5. ג. וו. יוניאן

דרעסס פרעסערס, אויפמערקזאם!

א מיטינג פון אלע דרעסס פרעסערס

וועט אפגעהאלטען ווערען

טאנטאג אבענד, פעברואר 4טע, 1924

(8 אוהר אבענד)

אין בעטהאווען האל

210 איסט 5טע סטריט

וואו פאלגענדע וויכטיגע פראגען וועלען פארהאנדעלט ווערען:

1. בעריכט פון דער עקזעקוטיוו באאדער.

2. מענעדזשערס רעפארט.

3. וואהל און בעסטען, רעקאמענדיישאנס.

דער מיטינג איז זעהר וויכטיג און אלע זייט איהר אויפגעפאדערט צו קומען.

אין נאמען פון

עקו. באאדער לאקאל 35

דוש. ברעסלאו, סעקרעטער.

גרסטער אידישער

באזאר און אויסשטעלונג

אין דער געשיכטע פון אמעריקא

גרענר סענטראל פאלאס

46טע סט. און לעקסינגטאן עוועניו

ג	א	נ	צ	ע
9	פון 16טן ביז 24טן פעברואר	9		
ט	ע	ג		

די שעהנסטע

קאנצערטען, טעניז, קונסט-אויסשטעלונג, געזאנגען, בילדער, קאנטעסטען.

די גרעסטע בארגענס

גאנצע 40 בוסט מיט פארשידענע זאכען וועט איהר קענען באקומען. פאר די קלענסטע פרייעזען.

מיקעס שוין צו באקומען אין די אפיסעס פון אלע אידישע צייטונגען און אין אפיס פון

פיפעלס-רעליעף-ארט

175 איסט בראדוויי, ניו יארק סיטי.

דער

ארבייטער רינג

אין דער גרעסטער און שטארקסטער ראדיקאלער אידישער ארבייטער ארגאניזאציע דער וועלט.

פארמאגט — \$2,500,000.00

מיטגלידער — 83,000

ברענטישעס — 740

דער ארג. רינג איז דער קול-טור צענטער אין דער אידישער ארבייטער באוועגונג.



דער ארג. רינג שפיצט יעדע וויכטיגע עקאנאמישע און פאליטישע קאמף.

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידישער ארגאניזאציע, וואס האט אן אייגענעם סאניאליסטישן יום פאר זיינע קאנסאמפטיבן מיטגלידער.

מעמבערס ווערען אריינגענומען אין עלטער פון 18 ביז 45 יאהר.

אויב איהר זייט נאך נישט קיין מיטגליד, שליסט זיך גלייך אן!

נאך אויסקלעפער זיך ווערען:

THE WORKMEN'S CIRCLE

175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

1582

הערעכטיקייט

פרייטאג פון שלע
לענדער, פארמיר
נייט אייד, און די
וועלט וועט זיין
איינערע!

בערלין חודש
לא ארבעט
(אויף 2. 1. 1924)
10 פון געזעצן
פון חשד אין זיך
שטערן, און וועל
אויף גוט שטעלען.

אפיציעלער ארנאז פון דער אייזענשטאנץ פארמיר ווערענער יוניאן

Vol. VI. No. 6.

New York, Friday, Feb. 8, 1924.

פרייטאג, דעם 8.

PRICE 3 CENTS

ייטערניישאנאל רופט די לאקאלע צו העלפען די דייטשע ארבייטער

שטאנד אין איהר געשיכטע צוליב דעם
אלגעמיינעם עקאנאמישען און פינאנציעל
לען צוואנגענדיג אין דעם לאנד און זי
גויטיגט זיך שטארק אין באלדנער הילף.
אונזער באאדער האט אויפגענומען די
פראגע, נאך דעם ווי די אמעריקענער
דערייטשן און לייבאר האט ארויסגעלאזט
זען אן אפיל צו אלע איהרע אנגעשלאסן
סענע יוניאנס, צו העלפען די טריידינג
יאנס אין דייטשלאנד, זיי זאלען נישט
אונטערגעהן אין דעם איצטיגען גרויסען
קרויס וואס הערשט דארט אין לאנד.
ווי איהר ווייסט אדער, האט אונזער
איינערנישטאנאל אוועקגעשיקט צו די
יוניאנס פון די קליידער-ארבייטער אין
דייטשלאנד טויזנטער דאלאר, נאך אידער
עס איז געקומען דער אפיל פון דער פער
דערייטשן. פארענדעט זיגמאן איז אויך
איינער פון דער נאציאנאלער קאמיטע,
(שלום אויף זייט 2.)

אין איינקלאנג מיט'ן באשלוס פון
דעם דויענערלא עקזעקוטיוו באאדער פון
אונזער אינטערנעשאנאל אויף זיין לעצט
טען פערטעליערהייטען מיט'ן איינער
הארעפא צו העלפען די ארבייטער-באדער
וועגן פון דייטשלאנד, האבען די
הויפטבאאדער פון אונזער יוניאן לעצטע
וואך ארויסגעשיקט צו די לאקאלע דעם
פארגענדען סטייטמענט:
„צו די עקזעקוטיוו באאדער פון אלע
לאקאלע פון דער אינטערנעשאנאל לייב
דיס גארמעינט ווארדערס יוניאן.
„זייט גענריסט!
„דער דויענערלא עקזעקוטיוו באאדער
האט באשלאסען אויף זיין לעצטען פער
טעליערהייטען מיט'ן איינער פון פילאדעלפא
צו העלפען די דייטשע ארבייטער-באדער
גונג מיט פינף טויזנטער דאלאר. די אר
בייטער-באדער און דייטשלאנד געפינט
זיך איצט אין דעם קריטישטען צו-
(שלום אויף זייט 2.)

אמעריקען פערדערייטשאן און לייבאר רופט אונזער יוניאן צו צוויי קאנפערענצען

עקערעמער באראק און די ווייס-פערדענמען ס. ניימא און פאניא ס. קאהן
וועלען אפענדען די קאנפערענצען אין וואשינגטאן.

הענען זיך באטייליגען אין די קאנפערענצ
צען און די ווייזונגען וועלען אפגעזעט
ווערען פון עקערעמער אב. באראק, ווייס-
פערדענע ס. ניימא און ווייס-פערדענע
דענמי פאניא ס. קאהן.
אויף די צוויי קאנפערענצען וועלען
אויפגענומען ווערען פראגע, וואס זי
נען פון גרויס וויכטיגקייט פאר אונזער
איינערנישטאנאל יוניאן.
עס איז א באוואוסטע זאך, דאס אין
די אמעריקאנער פרויאנט ווערען נע-
מאכט א סך ליידיס גארמעינט און פאר
א נאנץ ביליגען פרויאנט, און אס די פרו
זאן-ליידיס קאנפערענצ טוט וועגן מיט
די גארמעינט וואס ווערען נעמאכט אין
יוניאן-שטער פון יוניאן-ארבייטער.
אחוץ דעם וואס די ארעסטאנטען, וועל
כע מען צווינגט אין פרויאנט צו ארביי
טען ביי פרויאנט-קליידער, נעמען אוועק
די ארבייט פון די פרויע, באשאפט נאך
(שלום אויף זייט 2.)

פערדענעמט מארים זיגמאן האט לעצ
טע וואך באקומען א צושריפט פון סע
מיעל גאספערס, דער פערדענעמט פון
דער אמעריקען פערדענעמט און לייבאר,
אין וועלכען אונזער אינטערנעשאנאל
יוניאן ווערט געלאדען אנטווייל צו נעה
מען אין צוויי וויכטיגע קאנפערענצען,
וואס וועלען פארקומען אין וואשינגטאן,
אין דער צייט ווען דער עקזעקוטיוו
קאנפערענצ פון דער פערדענעמט וועט הא-
בען זיינע ווייזונגען, ארום מיטען פון
דעם מאנאט פעברואר. איין קאנפער
רענצ וועט זיין וועגן „פרייז-ארבייט“
און דער צווייטער וועגן „דעם שטאנד
פון די פרויען אין דער אינדוסטריע“.
פערדענעמט גאספערס דריקט אויס דעם
געדאנק, דאס אונזער יוניאן דארף זיך
באטייליגען אין די צוויי קאנפערענצען,
ווייל ביידע קאנפערענצען האבען א
שייכות צו דער ליידיס גארמעינט איי-
דוסטריע. אונזער יוניאן האט די
איינלאדונג אנגענומען.
צוליב דעם וואס פערדענעמט זיגמאן
איז אפגעפארהען אין דער וועלט וועגן
ארגאניזאציע-ארבייט, וועט ער נישט
אויסצוגען ארבייטער פון דעם גארמעינט.

א וויכטיגער מיטינג פון די בעאמטע פון דער קלאק און דעם מאכער יוניאן

אלע בעאמטע פון דושיאנט באאדער
פון די קלאק און דעם מאכער יוניאן
ווערען גערופען צו א זעהר וויכטיגען
מיטינג דעם פרייטאג, דעם 8טען פעבר
וואך, 1 אויף בייטאג, אין ארמעניען
רעסטאראנט, 30 לעקסינגטאן עוועניו,
ניו יארק.
דער מיטינג ווערט גערופען ספעציעל
וועגען איין פראגע, און דאס איז, ווי צו
מאכען פאר אן ערפאלג דעם ערשטען
יעהרליכען באגל וואס איז אראנזשירט
געווארען פאר דעם יוניאן העלטה סענ-
טער מיט אלע זיינע קליינט, וואו די
מיטגלידער פון אונזערע לאקאלע באדער
מען די בעסטע מעדיצינישע הילף פאר
א זעהר קליינע פרויע.
אין די קליינט פון יוניאן העלטה
(שלום אויף זייט 2.)

די ארבייטער-פראגע און די ארבייטער-באדער

אונזער צייט איז רייך, איבעררייך אין פראגע. זיי ווינען דא אויס
איהר קענט זיי גאר נישט אלע אויסרעכענען. עס וועט זיין גענוג נאך אנצואווייזן
בלויז אויף אייניגע פראגע, וועלכע ווינען מעהר אדער וועניגער באקאנט: די
פראגע-פראגע, די אידען-פראגע, די פארשידענע פאליטישע פראגע, ווי קען מען
למשל, עטאבלירען פרידען אויף דער וועלט, אדער, וועלכע רעגירונג איז די בעסטע,
די פאסערסטע, אונטער וועלכער דער מענטש זאל קענען געניסען די מעגליכסט
פולסטע מאס פון פרייהייט צוזאמען מיט דער מעגליכסטער זיכערהייט פון לעבען
און גענוס; דאן קומען אנדערע פראגע פון א מעהר אדער וועניגער וויכטיגער בא-
דייטונג, ווי די געשלעכטס-פראגע, די ערציהונגס-פראגע, און ז. ו. ו. און ז. ו. ו.

אלע די פראגען ריהרען אן פארשידענע וועהטאנדיגע פונקטען אין אונזער לע-
בען. דאס ווינען וואונדערן אין לעבען, וועלכע מאכען אפס דאס לעבען מיאוס,
שלעכט, אונווירדיג, אזוי, דאס גאר פילע שטעלען זיך די אלטע פראגע, „איז דאס
לעבען ווערט צו לעבען?“

אין ביז דער מענטש וועט נישט געפינען דעם ריכטיגען ענטפער אויף די האזיגע
פארשידענע פראגע, וועט דאס לעבען פאר פילע דענקענדע און טיפ-הילענדע מענ-
שען זיין מעהר א שווערע, שרעקליכע לאסט, ווי א פארגעניגען. ביז דאן וועלען מענ-
שען-מאדער און זעלבסטמאדער און אלעליי אנדערע העסליכע און שוידערליכע פאר-
ברעכענע זיין א גאנץ נאטירליכע ערשיינונג אין אונזער לעבען. ווארים די פארשי-
דענע פארברעכענע ווינען דער רעזולטאט פון דער שלעכטער, נארישער און פארברע-
כערישער ארגנונג.

אבער, וויכטיג און גרויס, ווי עס ווינען אט די אנגעהערטע פראגע, דערהייבט
זיך איבער זיי אלע די ארבייטער-פראגע. אין באדייטונג, אין וויכטיגקייט שטייט
זי איבער אלע אנדערע. מעגליך, אז ווען די ארבייטער-פראגע וועט פארענטפערט
ווערען, וועלען אייניגע פון די אנגעהערטע פראגען נאך אלץ גויטיגען זיך אין א
באוועגונג ענטפער. אבער איין זאך איז זיכער, אז ביז די ארבייטער-פראגע וועט
נישט ריכטיג פארענטפערט ווערען, קען קיין אייניגע פון די פארשידענע פראגען נישט
פארענטפערט ווערען ריכטיג. ווארים די ארבייטער-פראגע איז די פראגע פון אלע
פראגען.

און ווי קען עס דען אנדערש זיין? איז דען נישט ארבייט דער סאמע פונדאמענט
פון לעבען? קענט איהר זיך פארשטעלען דאס מעגליכע לעבען אויף דער ערד
אין ארבייט? בשום אופן נישט. אזוי לאנג, ווי די ערד נישט ארויס פון זיך
פריי דאס, וואס איז גויטיג פאר'ן מעגליכען לעבען, נאך מען מוז עס ארויסרייסען
פון איהר מיט געוואלד, דורך ארבייט; אזוי לאנג, ווי אלעס אין דער נאטור מוז בא-
שעפט און ערקעמפט ווערען, כדי דער מעגליכער מין זאל קענען לעבען און נע-
דיהען, אזוי לאנג וועט ארבייט בלייבען דער הויפט-קוואל פון לעבען. און דערפאר
פארגעהט די ארבייטער-פראגע דעם סאמע פארגענוג.

אונזערע מעהרסטע באוועגונגען צילען זיך אפצוראמען א געוויסען שטיין, וואס
פארהאלט דעם מעגליכען פארטשריט; די ארבייטער-באוועגונג איז אבער די סאמע
וויכטיגסטע, ווייל איהר אויפגאבע איז די סאמע גרעסטע. עס איז נישט מעהר די
פראגע פון צו באזייטיגען א געוויסען איבעל, נאך עס האנדעלט זיך וועגען דעם, ווי
ארויסצורייסען דעם סאמע ווארצל פון אלעליי איבעלען.

און גראדע די מוראדיגע גרויסקייט פון דער האזיגער אויפגאבע מאכט פילע
מענשען שרעקעדיג. זיי שטעהען צו צו אלעליי אנדערע קלענערע, מינער-וויכטיגע
באוועגונגען, ווייל גארניט מאן קענען זיי נישט; ווייל בלייבען אין גאנצען גלייכגילטיג
אין אונגעלייך פאר דענקענדע און פיהלענדע מענשען. זיי פארגעהטען זיך דארום
מיט אזא רעפארמע אדער אנדערער, אבער צו דער ארבייטער פראגע שרעקען זיי
אין צוצורעמען.

נאך ווען נישט ווען און וואו נישט וואו געפינט מען א מוטיגען מענשען, מאן אדער
פריי, וואס שטעהען צו צו דער ארבייטער פראגע, פארשטעהענדיג, אז דאס איז דער
סאמע עיקר.

דערפאר איז די ארבייטער-באוועגונג, אין אונטערשיד פון אלע אנדערע באוועגונ-
גען, א ריין קלאסענ-באוועגונג. אין איהר, אין דער ארבייטער-פראגע, באטייליגען
אין די מעהרסטע פעלע, נאך די, וועלכע ווינען בלוטיג פאראינטערסירט אין
איהר.

אבער נישט אלע ארבייטער, וואס ווינען דורך זייערע אינטערעסען אריינגעצויגען
אין דער ארבייטער-באוועגונג, ווינען זיך קלאהה איבער זייערע ראלען. אמאל, גאנץ
אונבאוואוסטזיג, שטערען זיי גאר איהר ווייטערען און שנעלערען פארטשריט. און
דערפאר האט נישט איבעראל די ארבייטער-באוועגונג דעם איינפלוס, די מאכט, וואס
קומט איהר מיט רעכט.

דער פאקט איז, אז די מאכט פון דער ארבייטער-באוועגונג איז נישט אין איהר סיי,
אין דער צאהל מענשען, וואס ווינען באטייליגט אין איהר; ווייל אין דער ארבייטער-
באוועגונג ווינען א סך ארבייטער, סיי די ארגאניזירטע און סיי די נישט-ארגאניזיר-
טע — צי זיי ווילען עס, צי נישט, אבער זיי ווינען אין דער ארבייטער-באוועגונג.

די מאכט, דער איינפלוס פון דער ארבייטער-באוועגונג, איהר קראפט צו שאפען
דאס נייע און אפצוראמען דאס אלטע, דאס פארפליטע, איז אין איהר באוואוסט-
זיגיקייט, אין איהר ציל-באוואוסטזיג.

וואס ציל-באוואוסטער די ארבייטער-באוועגונג ווערט, דאס גרעסער איהר איינ-
פלוס. וואס מעהר ארבייטער עס פארשטעהען די גרויסע ראלע, די גרויסע מיסיע,
וואס זייער שטעלונג אין לעבען האט ארויפגעלייגט אויף זיי, מיט דאס אלץ מעהר
זיכערע און פעסטערע שריט שפרייט די ארבייטער-פראגע דורך די ארבייטער-באווע-
גונג צו איהר ענדליכער לייזונג, און דערמיט אויך צו דער ערלייזונג און באפרייאונג
פון דער גאנצער מענשהייט.
בת קול.

אינהאלט פארציכנים

- „גערעכטיגקייט“ נומער 6.
1. זייט 2. ביי די קלאק שניידער און סעמפל
מאכער לאקאל 3 — די רובין. שלוסען.
 2. זייט 3. די סכה ארבייטער-קאמיטעט ביי די
קלאק-מאכער. 2. היימלאס. מיטינג פון
דושיאנט באאדער פון דער קלאק און דעם
מאכער יוניאן. 2. לאנדער.
 3. זייט 4. א קורס איבער די סאקסאס און פאליס
פון טריידינג יוניאנס. די ווייזונג. 1. מאמאס.
דערייטשן-באדער פון עקזעקוטיוו באאדער
פון דעם לאקאל. 2. שעהנהאלד. די ארבייט
פון פינעלס רעליף פאר די קינדער-שווען
אין איראק. 3. צוקערמאן.
 4. זייט 6. פרייז-ארבייט. ארגאניזאציע-פראגע.
ווען מיר ווינען קינדער-גענוס — תלוש.
 5. זייט 8. וואס איז גוט צו וויסן.
פון דעראקטער-נאכט בייכעל.
דער פינאנציעלער קרויס פון די דייטשע
ארגאניזאציע-דעפארטמענט האט אויפגע-
זייט 10. וואס דער אינטערנעשאנאל איסטער-
ארגאניזאציע-דעפארטמענט האט אויפגע-
זייט 11. די אינטערנעשאנאל ארבייטער-געזעצ-
געבונג. 2. דער ערמאן פראג. מארקעס
סעריס (געריכט). 3. פיליפ וויינמאן.
 12. זייט 12. געניס פון אונזער אינטערנעשאנאל
אין דער פראגע. 2. פילקעלשטיין. גערעכ-
טיגקייט צו וויסלענע (פעליטעס) — דער
לעבעדיגער.
 13. זייט 13. אינטערנעשאנאל קאנפערענצ-
סקולאק. קורצע שטעלען.
 14. זייט 14. און 15. אדווערטייזמענטס.
 15. זייט 15. א פאר ווערען צו די ווייטסטאכער —
פאליקן מארגענשטערן. אדווערטייזמענטס.

אינטערנעשאנאל באגריסט די קאנווענשאן פון די יוניטער מאין ווארקערס

(שלוס פון זייט 1)

איך אייך אפיציעל ווידער גרויסע אנערקענונג פאר אייער פריינדליכער און בריי דערלויבער באגריסטונג. די קאנווענשאן דעלעגאטען האבען אייך אויסגעדריקט גרויס אנערקענונג, ווען איך האב בא ריכטעט פון דער גרויסארטיגער פינאנציעלער און מאראלער הילף וואס אייער אינטערנעשאנאל ליידס גארמענט וואר קערס יוניאן האט געגעבען צו די יוניטער סטרוקטור, וואס איינער 1922, איינער קענט זיין זיכער, דאס די יוניטער מאין ווארקערס וועלען קיין מאל נישט פארנעם סען וואס איינער האט געטאן פאר זיי אין יענעם היסטארישן קאמף. די אר גאנצע פון די יוניטער מאין ווארקערס און אייער אמטלעך פריינד און איינער קענט זיין נאנץ זיכער, דאס ווען נאך עס וועט זיך מאכען א געלעגנהייט וועלען מיר ווי געהעריג אייך אפדינען. מיר גראטולירען אייך מיט דעם ערשטן פון אייערע אונטערנעמונגען, מיטן עטאבלירען פון אייער באנק, און מיר ווינשען אייך פראספעריטי און באשטענדיגען ערפאלג אין אלע אייערע אונטערנעמונגען.

וויילאס נ. ריי.
אינטערנעשאנאל סעק. - טרעזש.
יוניטער מאין ווארקערס און אמעריקא.

וויכטיגע באקאנטמאכונג פון דער דעזיגנערס יוניאן, לאקאל 45

גענען די שלעכטע באהאנדלונגען וועלכע עס קומט איהם אויס אויסצושטעלן פון זיין ארכיטעקטורעלער;

ווי עס דעריבער באשראכען אויפן ציפארדען אייזעל די דעזיגנערס וועלכע זיינען נאך נישט קיין מעמבערס אין דער יוניאן, זיך אנעוואלדען אן איהר, ווייל באהר געהען אויס די אנהייבערס אין דעם קראנק און דרעס טרייב און דאס מאכט וועט דער דעזיגנער האבען די מעגליכקייט פאר זיך צו פארענען בערערע באדינגונגען דורך זיין פאראייניגונג מיט דעם דושיאנט באארד פון די קראנק, סקוירס, דרעס און ריפער מאכער יוניאנס, און

זי עס ווייטער באשלאסען דאס די דעזיגנערס, וועלכע זיינען נאך נישט מעמבערס אין דער יוניאן, קאנען אריינגעקומען פון דאנערשטאג, דעם 31סטן יאר נאר, ביז מאנטאג, דעם 4טן פעברואר, פאר דעם אלטען פרייז.

מיר מאכען אויך באקאנט, דאס דעם מאנטאג אווענט, דעם 4טן פעברואר, וועט די דעזיגנערס יוניאן האבען אן אויסשטעלונג פון מאדעלס, אין דער רום פון האטעל מארטניקס, 32טע סטריט און בראדוויי, אלע דעזיגנערס פון דעם פאר, יוניאן לייט און נישט קיין יוניאן לייט, ווערען געלאדען צו באזוכען די אויסשטעלונג.

עקזעקוטיוו באארד לאקאל 45.

ביי א מיטינג פון דעם 18טן יאר, 1924, ווערער איז אפגעדריקט געווארען פון די פאראייניגטע דעזיגנערס, לאקאל 45, א. ל. ג. ו. י. א. איז אנגענומען געווארען די פאליסעס דער ארבעט.

געמערדיג אין אמבאטראכט דאס דער קראנק, מיט סקוירס און דרעס דעזיגנער איז א טייל פון דער אינדוסטריע, ווייל ער איז דער יעניגער וועלכער דארף פראדוצירען דעם סטיוול פאר דעם גאר מענטש.

געמערדיג אין אמבאטראכט דאס טראץ דעם וואס דער דעזיגנער איז אויך וויכטיג פאר דער אינדוסטריע, דאך איר טייל ער אונטער די ערנסטע באדינגונג צו.

געמערדיג אין אמבאטראכט, דאס צו זיב די שרעכטע באדינגונגען אונטער וועלכע דער דעזיגנער איז אונטערווארדעט, וואר ער זיך פאראייניגען אין א יוניאן, וועלכע זאל איהם פארטיידיגען.

דעם לאקאל, פעסטער צוואנגעוואלדישען די רייזע פון דער יוניאן און מיט פאר אייניגטע כחות און מיט קלארען באר וואוסטזיין צוריקצושלינגען יעדע אמטלעך און אנגרייפ פון די בעלי בתים אין דער ריינקאנט אינדוסטריע אויף די האנדישאנס אין דעם טרייב וואס די יוניאן האט ערווארבען דורך יאהרען פון שווערען קאמף און פיעלע אפפער.

ווארען ביי די ריינקאנט מאכער, לאקאל 20, דעם שבת

(שלוס פון זייט 1)

ווארען דעם שבת, און עס איז צו האב געווען דאס די ווארען אין לאקאל 20 ווערען אויך דאס מינדסטע נישט גיידען פון דעם טיטעל אין מוחותצייטונגען, וואס די ווארען געשיכטע האט אריינגעבראכט אין דעם לאקאל.

ווייט צו עס הערט זיך, וואס ווערס גען האבען געלונגען ביז צו א געוויסען וואר צו פארטוימלען די העץ פון די מיטמערס פון לאקאל 20, אז מען האט געמאכט גענען איהם א "פרייזאפ" אין אן אהן איהם וועט דער לאקאל נישט נאכען צוריקצוגען, און עס איז מעגליך, אז מאכענע נאאויגע מעמבערס זאלען אפער זיין גענוג צו גרייבען אין די ארע הייד, וואס זיינען פארשיטעט זיך, מיטע טענות, צו ווערען די מיטגלידער פון לאקאל 20 דארפן נישט שיינען די מינדעסטע אויפמערקזאמקייט.

אין די היינטיגע ווארען ספעציעל דארף זיין די אויפמאכע פון יעדען מעמבער פון לאקאל 20 זיך צו באטייליגען אין די ווארען און ערוועהלעך די הער נישט אין די פעהינסטע, וואס וועלען אס בעסטען פארטיידיגען די אינטערעסען פון די מיטגלידער און פון דער יוניאן. עס איז נויטיג יעצט, מעהר ווי איינער, טאקע צולייגען דער צוטומלעניש וואס איז אריינגעבראכט געווארען אין

לערנט זיך אויס צו האלטען זיכער אייער געלד!

די ראיעלסטע פארבינדונגען אויף צופרידענצור שטעלען יעדען איינעם.

ארבייטער! דעפאזיט אייער געלט אין דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק, וועמעס ערשטע אויפגאבע איז צו זארגען פאר אייער זיכערהייט.

ארגאניזאצאנען! האלט אייער געלט אין דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק פאר אייער צופרידענהייט.

ביזנעסלייט! טוט אייער ביזנעס דורך דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק. דאס איז פאר אייער בענעפיט.

ווען איהר ווילט שטיצען אייערע קרובים און פריינד, וועלכע זיינען אין גרויסע אויף יענער זייט, פארגעסט נישט, אז איהר קענט עס אמלייכט סטען טאן דורך דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק. דאס זעלבע אויך ווען איהר ווילט אימיצען העלפען צו קומען קיין אמעריקא.

1. די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק איז נישט קיין פריוואט באנק.

2. די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק פארזיכערט איהרע דעפאזיטארס מיט א האלבען מיליאן דאלאר (\$500,000) קאפיטאל און מיט צוויי הונדערט טויזענד (200,000) ארגאניזירטע ארבייטער, וועמעס יוניאנס זיינען די בעלי בתים פון דער באנק.

3. די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק צאהלט 4 פראצענט אינטערעסט צו אלע ספעשעל אינטערעסט דעפאזיטארס און פארטיילט א העלפט פון די פראפיטען איבער די רעגולער דייוידענדס, צו איהרע דעפאזיטארס.

4. א ספעציעלער דעפארטמענט איז איינגעשטעלט געווארען אין דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק אויף אריבערצושיקען געלט אין אלע לענדער און אויף צו פארקויפען שויס-קארטען. דער דעפארטמענט האט די בעסטע סיסטעם און

סוקסעס ברענגט סוקסעס!

פאר צוויי וואכען שבת האבען מיר געעפענט אונזער באנק צום ערשטען מאל. נאך עטליכע טעג זיינען פאראיבער און אונזערע עסעטס זיינען שוין העכער א מיליאן דאלער!
יעדער דעפאזיטאר און יעדער קאסטימער פון אונזער באנק איז פאר אונז די גרעסטע ארווערטייזמענט. ווייל מיר האבען אין זינען אז מיר מווען ווערען די גרעסטע ארבייטער באנק אין ניו יארק.

International Union Bank

Fifth Ave. and 21st St., New York City

Abraham Baroff,
President

Philip R. Rodriguez,
Vice-Pres. & Manager

Philip Kaplowitz,
Cashier